

El presidente Leguía esboza la nueva era que se abre para Chile y el Perú

Ambas naciones se necesitan mutuamente—dice—y tienen intereses comunes desde que nacieron a la civilización

Cinco muertos y trece postrados por el calor

El termómetro marcó 97 grados a las dos de la tarde de ayer

VARIOS CASOS DE AMNESIA

El público invade los parques y las playas, pasando en ellos la noche

El excesivo calor reinante ha determinado a los jefes de los departamentos de gobierno en Washington dispensar a sus empleados de que asistan a ocupar sus puestos, en la tarde de ayer.

En los pasados días los empleados que estaban en edificios que se hicieron provisionalmente para tiempo de emergencia, se les permitió abandonar sus labores al mediodía. La temperatura en un día de la calle a la una de la tarde era de 95 grados. Más de una docena de postrados a causa del calor se han reportado en Washington.

Refrescará el tiempo?

Confíase que el calor reinante en los pasados días abata algún tanto con los aguaceros locales que ocurrieron en la tarde de ayer; al menos esa era la opinión de la oficina del tiempo. Si bien anticipaba como posible que la humedad que se acumulaba en la noche empeorara la situación y la haga más desagradable que antes.

A las 9 de la mañana del día de ayer la temperatura en Nueva York se elevaba a 77 grados, la misma que marcó el día anterior, después del mercurio iba entrando en la medida que iba entrando el día. Ocho aproximarse a 90, como los días anteriores.

Cinco muertos, trece postrados

El jueves pasado, según la información facilitada por el departamento correspondiente, fallecieron 5 personas y recibieron asistencia facultativa 13 personas más, en esta ciudad. Una portera residente en la calle 97, número 29, oeste, fue afectada de tal manera por el calor, que se puso a bailar en la calle, en medio de la calle. Un policía acudió a paso ligero a terminar la danza, y tomando la manta de un caballo, la cubrió con ella y la transportó al Bellevue Hospital.

Se alojan en los parques y playas

La temperatura en la noche del jueves varió entre los 76 y 82 grados; los parques y las playas estuvieron completamente poblados durante la noche, por personas que huían del fuego que se hacía sentir en sus domicilios. Algunas personas amanecieron al aire libre.

A las dos de la tarde de ayer viernes, alcanzaba el termómetro a 87 grados.

Regístranse casos de amnesia

El doctor Haez, médico de visita, (Sigue en la 6a. pág.)

ENTRE EL EJERCITO Y LA POLICIA HUBO UN CHOQUE SANGRIENTO EN STGO. DE CUBA

(Resumen para LA PRENSA)

HABANA, julio 20.—Existe una agitación grave en Santiago de Cuba. Anoche en las primeras horas, hubo una colisión a tiros entre el ejército y la policía de la cual resultaron heridos gravemente el sargento de la policía municipal, Pedro Salas y el guardia jurado, Juan Sánchez y muertos los soldados guardas jurados de los ferrocarriles, Evangelista Díaz Hiraldo. El estado de tirantez surgido entre la guardia rural y los miembros de la policía municipal por haber asumido la primera atribuciones de éstos, culminó en una batalla campal en plena ciudad, cuyo resultado fueron las bajas anteriormente dichas. Al ver el calor que tomaban las cosas, el alcalde de Santiago de Cuba, señor Arcaz ordenó inmediatamente que se retirara la policía y que fuera acuartelado el ejército, delegando al coronel del ejército señor Luis del Rosal.

Cuando la Banda Municipal de música regresaba a la capital fueron atacados sus miembros por los confundidos con los de la policía, y algunos no sufrieron una buena suerte. El pueblo se encuentra muy desconfiado por estos hechos. Entre los soldados también resultaron algunos heridos a causa del tiroteo.

Misteriosa detención

HABANA, julio 20.—Anoche y cuando se encontraba tranquilamente en su hogar el coronel del ejército libertador, señor Juan Bell, fue detenido por la policía y llevado a la jefatura de policía donde se halla aún incomunicado, sin que ni su esposa ni su hijo sepan nada de su paradero. Se ha hecho saber a qué obedece dicha detención, haya dado resultado.

Homicidio

HABANA, julio 20.—En Camaguey, un hombre fue asesinado.

Rechaza enviar su condolencia el Senado colombiano

La minoría liberal deplora por separado el asesinato de Obregón

DESFILE PATRIOTICO EN EL ANIVERSARIO

Ayer comenzaron las sesiones ordinarias del Congreso de Colombia

BOGOTÁ, Colombia, julio 20.—La mayoría del senado rechazó la proposición que se había presentado en que se lamentaba el asesinato del general Obregón, de Méjico, pero la minoría liberal dejó constancia en el acta de la sesión, deplorando y enviando un mensaje de pésame al gobierno mejicano y al presidente Calles.

Defensa social

BOGOTÁ, julio 20.—En la sesión de hoy de la cámara se continuó discutiendo el proyecto de ley de defensa social, declarando el ministro que el país entero está convencido de la necesidad de legislar en materia de defensa social e hizo un llamamiento a los personajes que agitan los problemas sociales que agitan al obrerismo, a la mejor valla para impedir el progreso de la propaganda comunista.

Técnico hidráulico

BOGOTÁ, julio 20.—El gobierno está buscando en el exterior un técnico en materia hidráulica para elaborar las condiciones de los contratos de construcción de la terminal marítimo en Barranquilla y el arreglo de algunos puertos.

Sesiones legislativas

BOGOTÁ, julio 20.—El presidente de la república envió un mensaje al congreso manifestándole que no habrá instalación. Las sesiones ordinarias comenzarán hoy a causa de que no existe solución de continuidad entre las sesiones extraordinarias que terminaron ayer y ordinarias que se iniciarán hoy.

Los parlamentarios conservadores, que forman la mayoría, aceptaron las ideas del mensaje, decidiendo no elegir nuevos presidentes de cámaras, prorrogando el período de las actuales hasta el último día de julio.

El aniversario

BOGOTÁ, julio 20.—Comenzaron los actos y festejos de la fiesta nacional del presente con el desfile en honor de los mártires de la guerra de la independencia.

Exposición de libros

BOGOTÁ, julio 20.—Esta noche se abre la exposición de libros raros organizada por la academia de la historia y en la cual se exhibirán libros de un altísimo valor histórico, algunos de los cuales son únicos en la América.

En Buenos Aires

BUENOS AIRES, julio 20.—(P)—“La Nación” saluda a Colombia con ocasión del aniversario de la independencia, recordando que la tradición intelectual colombiana es honra de la América.

CONTINUA LA LIQUIDACION DEL BANCO DE LAGO

Según informes obtenidos en la oficina del síndico de la quiebra del Banco de Lago, las operaciones de la liquidación continúan activamente y dependiendo la rapidez de su terminación de la prontitud con que cuantos tienen reclamaciones que hacer contra el banco, presenten sus documentos y títulos correspondientes.

Durante los últimos días, aunque disminuyó considerablemente el número de depositantes que se personan a registrar sus libretas, sigue siendo diaria la concurrencia de los acreedores y dejan lugar a esperanzas de pronta liquidación de la lista completa de depositantes de la institución declarada en quiebra.

La comisión presidida por el cónsul de España, señor Casares, y la que ha continuado recibiendo libretas de depositantes españoles, tomó ayer, según informes que recibimos, acuerdos de importancia decisiva. Probablemente el lunes se sabrán los resultados de la gestión.

MATERIAL PARA LAS LINEAS MEXICANAS

AGENCIA TRENES

CIUDAD DE MEJICO.—Los ferrocarriles nacionales acaban de adquirir cinco lujosos coches-comedores idénticos a los que usan las principales compañías ferroviarias de los Estados Unidos, con el objeto de dar comodidad y confort a los viajeros que en expediciones turísticas vienen de aquel país a éste. Estos carros se pondrán al servicio del público en la línea Méjico-Laredo, que es la más frecuentada por excursionistas norteamericanos. Las vajillas de estos trenes son de plata y su loza de una calidad finísima. La descripción de tales coches es suficiente para darse cuenta del lujo con que se hallan preparados.

El asesino de Obregón no será ejecutado ya sumariamente, de orden del tribunal

El juzgado de distrito impide a la policía proceder por ahora a la ejecución del reo

Las autoridades de policía reafirman que el asesinato tiene origen religioso

CIUDAD DE MEJICO, julio 20.—Los amigos íntimos del general Obregón, habían indicado poco antes de que la corte de distrito acordara de que ellos estaban porque se sometiera a juicio civil al asesino, bajo el postulado de que el clero católico era responsable del crimen.

La CROM cooperará CIUDAD DE MEJICO, julio 20.



Una vez reiterada por el presidente Calles su decisión de mantener su gobierno dentro de la Constitución, se discute ya si el nombre del próximo presidente electo, que suceda al trágicamente desaparecido general Obregón, saldrá de entre este grupo. Lo forman, en el óvalo superior, el embajador en Washington, licenciado Manuel C. Téllez, y en el óvalo inferior el secretario señor Castillo. A la izquierda, don Luis Morones, secretario actual del Trabajo, y a la derecha, el exsecretario de Relaciones Exteriores y actual gobernador de Nuevo León, doctor Aaron Sáenz.

La vida de José de León Toral, asesino del general Alvarado Obregón, en el término de 72 horas.

Esta determinación vino simultáneamente junto con la de que el joven estudiante de arte sería sometido a un juicio civil público.

Esto quiere decir que el asesino tiene todavía tres días de vida y que no habrá ejecución sumaria. Los jefes temporales del departamento de policía designados en la vida de Obregón.

El inspector general de policía Zertuche no ha dado los nombres ni el número de las personas arrestadas, agregando que las investigaciones continuarán como hasta ahora.

El señor José López Cortés, secretario general de la institución, reiteró la firme adhesión de ese partido al presidente Calles y respaldar sus actos de gobierno.

La federación de uniones obreras del distrito federal ha expedido un manifiesto que se considera como una oferta de paz a los obregonistas expresando el deseo de terminar el antagonismo existente entre ellos. Manifiesta que no tolerará que tan salvaje atentado quede en el misterio ni que se permita a su autor.

En cordial y agradecida visita estuvieron ayer en las oficinas de LA PRENSA los distinguidos rotarios españoles señores Eduardo de Barandiarán Bárcena y César de Olaso, de Bilbao, y Perfecto Ruiz Dorronsoro, de Burgos, quienes viajaron entre la representación de los rotarios de su país al reciente Congreso Rotario de los Estados Unidos.

Nuestros visitantes, a quienes acompañaba el señor Salas, manifestaron encantados de su extensa excursión por la Unión, de la cual conocen ya los estados más interesantes, con una rápida incursión por el Canadá.

Embarcarán el día 31 del actual para Europa y ayer, a preguntas nuestras, en comparación muy interesante de sus observaciones hechas aquí con las realidades de la actual situación de España, hacían comentarios sumamente sugerentes. En opinión de los tres rotarios, España está en un momento de intensísima renovación política y de reconstrucción material sin precedentes.

Manifestaron, que, especialmente en el desenvolvimiento de las obras públicas en todas las provincias, el reino hallase en un período de actividad tal como no se ha conocido nunca probablemente. Construcciones de carreteras, ferrocarriles, puertos, instalaciones de toda suerte para el aprovechamiento de los recursos nacionales, están en el orden del día. Y hay, sobre todo, en el país entero un espíritu de optimismo y confianza, que es ya general y ha hecho desaparecer lo que antes se conocía como los neutrales o retraídos.

En realidad —explicaron— nuestros amigos visitantes no eran retraídos lo que tenían las clases económicas más conscientes de España, sino falta de confianza en la dirección del país. Ahora la confianza es plena y no hay retraimiento, sino, por el contrario, el deseo de seguir adelante y emprender cuantos trabajos y obras necesite el país para progresar.

En cuanto a la situación política, sin entrar en largos comentarios, los señores Barandiarán, Olaso y Ruiz Dorronsoro, afirmaron que es absolutamente firme y que nadie, absolutamente nadie, concede importancia al cadáver de su camarada caído, no sombrero negro grande.

Desde aquí, y apenas cambiado el personal de máquinas y de tren, éste continuó para San Antonio, de donde, después de una parada allí, el ferrocarril continuó hacia la frontera, que cruzará por Laredo, para entregar allí los restos del heroico aviador muerto en New Jersey, a las autoridades de la vecina república.

Hasta ahora, la nota saliente a bordo del tren fúnebre es la confraternidad que reina entre los militares mejicanos y americanos que escoltan los restos mortales de Carranza. El coronel Rojas y el coronel Baldwin, jefes de las dos misiones militares que custodian el cadáver de su camarada caído, no son sino dos rostros.

En el momento de la partida, el coronel Rojas y el coronel Baldwin, jefes de las dos misiones militares que custodian el cadáver de su camarada caído, no son sino dos rostros.

En el momento de la partida, el coronel Rojas y el coronel Baldwin, jefes de las dos misiones militares que custodian el cadáver de su camarada caído, no son sino dos rostros.

Ayer se creó en Consejo de Ministros el Banco Exterior de Crédito Español

Créese también un seguro al crédito en la exportación, aprobáronse mejoras a la enseñanza, etc.—Mejoras para Madrid

MADRID, julio 20.—(P)—En Consejo de ministros se aprobó la reforma del Banco Hipotecario, la creación de una caja pequeña de propiedad, la creación del Banco de Crédito Exterior, la fundación del seguro del crédito a la exportación, la mejora a los maestros de primera enseñanza y la reorganización de la escala del gobierno en división, para ponderar las distintas armas.

El general primo de Rivera dijo a la salida del Consejo que pronto saldría en dirección a las provincias nortenas, de donde no pensaba regresar hasta el mes de septiembre próximo.

Patente localizada
MADRID, julio 20.—(P). La patente de automóviles para la permanencia en el extranjero ha sido modificada en el sentido de pagarán a la salida de España una porción sobre el número de días que hayan permanecido en el país.

Lotería universitaria
MADRID, julio 20.—(P). Se ha aprobado un real decreto que declara permanente a beneficio de la Universidad la lotería de junio de todos los años. El primer premio será de siete millones de pesetas y el segundo de cinco millones.

Entierro de un peruano
MADRID, julio 20.—(P). Ha resultado concurrido el entierro del aviador peruano, señor Salas, asistiendo al mismo en infante don Alfonso, acompañado del coronel de ingenieros señor Abril Vivero, del ministro de la Guerra, señor Saro, del comandante en jefe de profesores peruanos y de muchas distinguidas personalidades.

El coronel Kindelan en nombre de la aviación española pronunció una sentida alocución, contestándole en nombre de los peruanos el coronel señor Bonilla.

El féretro iba envuelto en la bandera de su patria, enterrándose en el cementerio de Carabanchel. Las tropas le rindieron honores militares.

Larga reunión
MADRID, julio 20.—(P). El gobierno estuvo reunido en consejo por espacio de ocho horas, con objeto de despachar asuntos pendientes antes de comenzar las vacaciones de los ministros. El general Primo de Rivera manifestó que se había acordado arbitrar recursos mediante la cooperación bancaria para fundar una casa de España en Buenos Aires, incorporada con siete millones y medio de pesetas.

Presupuesto extraordinario
MADRID, julio 20.—(P). El Ayuntamiento de Madrid ha aprobado un presupuesto extraordinario de 121 millones de pesetas, las que dedicará a obras de mejoramiento de la ciudad. Emitirá un empréstito de 117 millones de pesetas.

El Rey en Santander
SANTANDER, julio 20.—(P). De madrugada, llegó don Alfonso a esta ciudad, interesándose inmediatamente por los preparativos que se están llevando a cabo con motivo de la proximidad de la finalización de las regatas transatlánticas. En el palacio de Miramar conversó con el presidente y los directivos del Club de Regatas, pidiéndoles datos sobre cuanto se ha preparado hasta la fecha.

En breve llegarán también a la ciudad varios aeroplanos, los que saldrán formados para hacer honores a los balandistas. Cada día aumenta el número de forasteros, principalmente de forasteros norteamericanos, que vienen a recibir a los deportistas que participan en el interesante regata.

Invitando a un Congreso
SEVILLA, julio 20.—(P). El Boletín Oficial publica una carta del cardenal Huidobro, dirigida a los prelados de España, Portugal e Hispano América, invitándoles a que asistan al Congreso Mariano Hispano Americano que se celebrará el día 15 de mayo de 1929, diciendo que (Sigue en la 7a. pág.)

Autorización para empréstitos
MADRID, julio 20.—(P). Se autorizan por un decreto los empréstitos hechos por diputaciones provinciales para la construcción de caminos vecinales, por importe de

DIPUTADO SOCIALISTA ARGENTINO DENUNCIA LA ANORMALIDAD DE RELACIONES CON RUSIA

BUENOS AIRES, Argentina, julio 20.—(P).—El diputado socialista independiente señor Muzio, durante la sesión de la cámara pidió a la comisión de negocios exteriores el pronto despacho de su proyecto de reconocimiento por la Argentina del gobierno de los soviets.

El diputado Muzio, sostiene que el actual representante ruso en la Argentina, Stein, mal puede representar a aquel país, en cuanto que fué nombrado por el gobierno de la zar, a pesar de lo cual el gobierno argentino ha librado de impuestos aduaneros una partida de cigarrillos destinada a Stein, tal como si se tratara de un diplomático extranjero, reconocido por el gobierno.

Agregó que este hecho y el nombramiento del señor Roberto Levi-Lier como ministro de la Argentina en Rusia y Polonia, constituían anomalías.

Terminó elogiando el ejemplo de solidaridad humana dado por Rusia, salvando a los naufragos del dirigible Italia.

Mejora el vicepresidente
BUENOS AIRES, julio 20.—(P).—Dentro de su estado delicado ha experimentado una leve mejoría el vicepresidente electo, Beiro.

Homenaje estudiantil
ASUNCION, julio 20.—(P).—Los estudiantes proyectan un homenaje al presidente saliente, señor Ayala.

Instituto de cultura
ASUNCION, julio 20.—(P).—Con la asistencia del ministro de Instrucción Pública, señor Isasi, el ministro argentino Rivera y otras altas personalidades, se constituyó el instituto de alta cultura paraguayo-argentino, cuya finalidad es fomentar el intercambio intelectual y artístico entre ambos países.

Asambleas de alcaldes
LA PAZ, Bolivia, julio 20.—(P).—

Reunión en Cochabamba la asamblea de alcaldes de las municipalidades del departamento, con el objeto de tomar ciertos acuerdos relativos al progreso departamental.

Reforma estudiantil
LA PAZ, julio 20.—(P).—La Federación de Estudiantes adoptó un nuevo síndico funcional, renovando el directorio con diez secretarios, estableciendo los puntos básicos del programa de labores, con el lema de “evolución”.

Beneficencia pública
LA PAZ, julio 20.—(P).—Inauguró el nuevo establecimiento de asistencia pública, con condiciones modernísimas.

Homenaje a los naufragos
VALPARAISO, Chile, julio 20.—(P).—Procedente de los puertos del sur llegó el vapor “Perú”, el cual informa que frente a Morguillas el capitán ordenó detener las máquinas, formando una tripulación en la cubierta baja y los pasajeros en la cubierta de arriba.

Agrégase que entonces el capitán Beth dirigió la palabra rindiendo homenaje a las víctimas del transporte “Angamos”, hundido en ese sitio. Acto seguido se observó un minuto de silencio.

JEFE DE OPERACIONES EN LOS ALTOS, JALISCO

AGENCIA TRENES
CIUDAD DE MEJICO.—Por disposición de la Secretaría de Guerra, el general de división Juan Domínguez, que desempeñaba la jefatura de operaciones en el estado de Michoacán, pasa a hacerse cargo de la jefatura en la región de Los Altos, Jalisco, con residencia en Atotonilco el Grande.

Informaciones de Puerto Rico

Pescaron merluza por partida doble

Media docena de jovencitos tomaron una góndola y se fueron a dar una vuelta por la bahía para disfrutar de las deliciosas brisas marítimas, y al mismo tiempo echar a navegar, por si algún paquetero marino se sentía dispuesto a trabar combate.

El lugar de la escena se conoce por el evocativo nombre de Miraflores, cuando desde la embarcación en que se hallaban descubrieron entre los arbolitos frondosos, una látila cuyo fragante olor les dio, sino en nariz, por lo menos en la imaginación.

Atracaron a la orilla, la examinaron con mucha atención y se convencieron de que era una especie de maná enviado, bien fuera por olvido involuntario, o los apuros de algún traficante de bebidas ilícitas que se había visto obligado a poner los pies en polvorosa.

Agarraron la vasija la pusieron en la barquita, y principiaron a remar mar adentro, convencidos de que las merluzas no se pueden pescar en seco.

Después de haberse disputado el honor de perforar el cacharro, periclitaron el olor estimulante de una bebida espirituosa que se conoce por cañita, que si bien no pesca truchas, las hace pescar.

Al poco rato se sintieron rivales de los más famosos intérpretes del dúo de "Marina"; el cielo estaba sereno; la mar estaba tranquila, pero el temporal interior que se había desencadenado era de tal naturaleza, que amenazaba hacer zozobrar a la frágil embarcación.

Por fin, después de una titánica lucha consigo mismos, ocurrió lo inevitable; el naufragio; y he aquí a nuestros celebrados héroes, haciendo toda clase de esfuerzos para mantenerse a flote, lo cual no conseguían porque los brazos, las piernas y sobre todo la tranquilidad de espíritu no estaba con ellos.

Menos mal que una lancha de la aduana que por allí se encontraba, había observado algo anormal entre los felices gondoleros, y pudo rescatarlos de un fin trágico; tres de ellos sufrían los efectos de asfixia por sumersión; y el resto aun se recuerda del susto recibido por el inesperado chapuzón.

Los caballeros de Colón

Proyectábase una serie de reformas que serán introducidas en el club de esta institución.

Entre otras figuras; la de establecer un club para boxeadores y deportistas dotado con todos los adelantos modernos. Se instalarán un tanque de natación, frontones y parques para poder jugar los juegos de pelota. Se harán asimismo exhibiciones públicas de cultura física y boxeo.

Se montará un excelente salón de masajes donde los socios podrán darse baños turcos y masajes eléctricos, de manos científicamente preparadas para tan delicada labor. Serán admitidos toda clase de personas desde los niños hasta las de mayor edad.

Reclamando una indemnización

El señor Ramón Ortiz en calidad de padre del joven Rafael Ortiz ha notificado al alcalde de San Juan, de una demanda entablada contra el municipio por la que se

Dice Mussolini no tuvo parte en la expedición polar

El ministro de Italia en Noruega dice que la expedición fué particular

AUSPICIAO POR LA CIUDAD DE MILAN

Añade que nada sabe de investigación pero que Noble tendrá que informar

OSLO, Noruega, 20 de julio (A).—El ministro italiano en Noruega declaró, contestando a algunas preguntas relacionadas con las órdenes que se dice recibió el general Noble de regresar a Italia, que el general Umberto Noble y los demás sobrevivientes del dirigible "Italia" regresarán a su patria a través de Estocolmo y de la Europa Central.

El ministro declaró que nada sabía sobre si se llevaría a cabo una investigación oficial sobre la expedición polar italiana, pero añadió que el lo consideraba probable que se le exigiese al general Noble que entregase un informe detallado de su viaje de exploración.

Cuando se le preguntó si Italia tenía alguna legislación que previese estos casos, el ministro contestó diciendo que las leyes italianas prevén toda clase de accidentes, incluso accidentes aéreos.

Rechaza una suposición

La suposición de que el dictador italiano Benito Mussolini era de algún modo responsable por la expedición del "Italia" fué rechazada por el ministro, quien declaró que el proyecto era de carácter puramente privado y que había sido organizado y financiado por la ciudad de Milán. El primer ministro italiano, declaró el ministro, nunca transmitió orden alguna de que la bandera italiana fuese colocada sobre el Polo Norte el día 23 de mayo, en celebración de la entrada de Italia en la guerra mundial, y que tampoco había dado órdenes relacionadas con la forma en que se había de operar la expedición.

Estas declaraciones del ministro fueron hechas en contestación a despatches publicados diciendo que el "Italia" había marchado sobre el Polo Norte a pesar de las condiciones atmosféricas desfavorables que reinaban, con objeto de llegar a él a tiempo para conmemorar la fecha del aniversario citado.

Al someterse para ser entrevista

reclama de la administración la cantidad de diez mil dólares, en calidad de indemnización por las lesiones que sufrió su hijo al ser atropellado por un carro tirado por mulas, el cual pertenecía al departamento de limpieza de la ciudad.

Nombramientos

El gobernador de la isla ha hecho los siguientes nombramientos: Juez letrado en Ponce, el señor Tomás Castillo León; alguacil de la corte municipal de San Lorenzo, al señor José C. Arzuaga.

Murió ahogado

Estando bañándose en el río, en Barceloneta, lugar denominado Angostura, tuvo la fatalidad de perder ahogado el niño de 12 años, Adolfo Rodríguez.

Las autoridades se hicieron cargo del cadáver y de practicar la investigación del caso.

Periódico que cesa

El periódico "El Día" de San Juan, que ha venido publicándose por espacio de veinte años, ha cesado de existir.

Captura de un fugado

Ernesto González acusado de varios escalamientos y otras fechorías por el estilo, consiguió evadir la vigilancia que sobre él se ejercía y fugarse de la cárcel de San Juan. La detective le echó el guante en Tras Talleres, y le colocó nuevamente a la sombra.

Circular de sanidad

El comisionado de este departamento, ha enviado una circular a todos los jefes e inspectores de sanidad y alimentos, recordándoles la ley número 24 que previene lo necesario para castigar la adulteración de café la cual principiará a regir en breve.

Desde su promulgación no podrá venderse café triturado o molido que esté adulterado o mezclado con cualquier otro grano o substancia. La persona que se dedique a este negocio deberá solicitar una licencia para ello y prestar la fianza que determine el comisionado de Sanidad.

Las personas que se dediquen a la venta de este artículo, están obligadas a solicitar de la oficina local, la correspondiente licencia.

Un duelo bárbaro

Gregorio Morales y Ramón Madera, residentes de Guayanilla, tuvieron varias diferencias, que resultó en una reyerta. Y para solucionar el pleito, decidieron desahogar sus machetes ponerse en guardia a la carga.

Al principio Morales parecía llevar lo peor de la contienda, habiendo perdido un brazo y recibido otras heridas graves en el otro, cuando haciendo un último esfuerzo acometió a su enemigo con tal fuerza que le privó de los dos brazos, dejándolo como era natural imobilizado para la pelea.

Gregorio fué transportado al hospital Tricche, donde le amputaron un brazo y trataron de salvarle el otro que lo tiene partido, y Ramón fué llevado al hospital de Yauco en grave estado.

Los sedientos duelistas se odiaban mutuamente por cuestiones de fealdad, y tan pronto como se enfrentaron recurrieron a sus machetes.

El ministro dejó a un lado las formalidades diplomáticas usuales relacionadas con entrevistas para la prensa.

El "Maligin" de regreso

MOSCÚ, Rusia, 20 de julio (A).—El corresponsal del periódico "Izvestia", a bordo del buque rompehielos ruso "Maligin", envió un radiograma a Moscú diciendo que debido a la total imposibilidad de encontrar un aeroplano del buque para un vuelo de reconocimiento a causa del mal estado del tiempo había dado lugar a que el "Maligin" regresase a Arkangel. El piloto Sargeev, quien estaba preparado para partir en un vuelo de reconocimiento por el sur de Sibiria, se vio imobilizado a salir por el persistente mal tiempo.

El profesor Mesiatzev, director del Instituto Marino, declaró esta mañana que el piloto Chukhovskiy, quien se encuentra a bordo del rompehielos "Krasin" en aguas del norte, se encontraba completamente equipado para dar el paradero del grupo del capitán Amundsen y el integrado por los otros seis tripulantes perdidos del dirigible "Italia", si aun se encuentran con vida.

El profesor Mesiatzev declaró que es muy probable que los doce hombres cuyo paradero aun se desconoce estén aun con vida, ya que las condiciones de hielo en la región donde se cree están son más favorables para su sostenimiento.

NOTAS HISPANAS DE "UP TOWN"

Obituarios

La funeraria del señor Echevarría ha tenido a su cargo los siguientes servicios funerarios efectuados el 19 y 20 del actual.

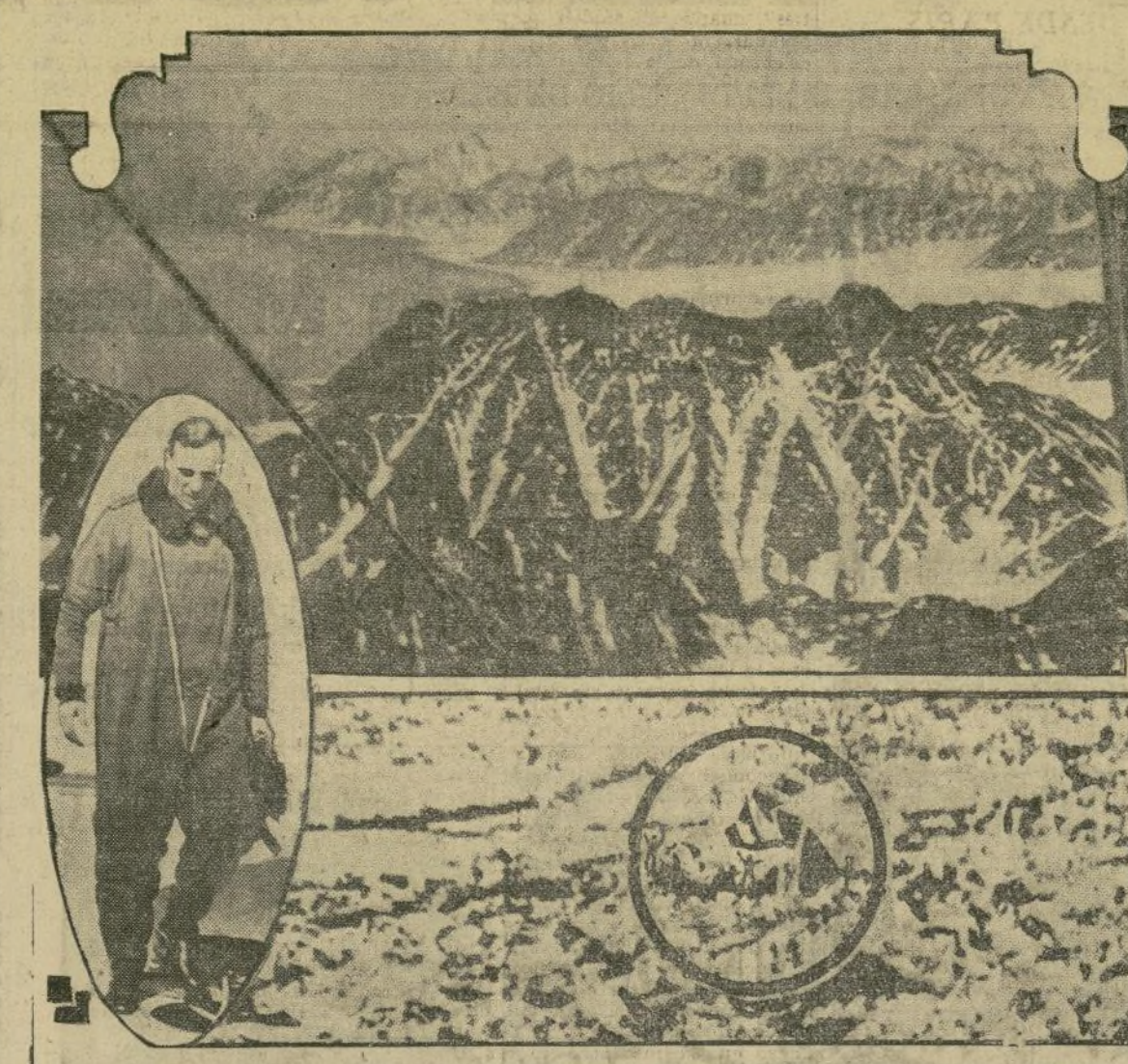
Luciana Maldonado de 56 años, natural de Puerto Rico vecina del No. 12 West 113 St., salió el cortejo fúnebre de su domicilio para el cementerio San Miguel donde recibió cristiana sepultura; sus padres el señor Tomás Gonzalo y su esposa la señora María Rodríguez de Gonzalo recibieron pruebas de condolencia de sus amistades.

El Sr. Antonio Drago, natural de España, 63 años vecino del 226 W. 113 St., el cortejo fúnebre salió de su domicilio para el cementerio San Miguel donde recibió cristiana sepultura, a señora Pauline Mercante hija del finado y su esposo presidieron el duelo.

La señora Erminia Lugo, vecina del No. 108 W. 115 St., de 35 años de Puerto Rico; el sepelio salió de su domicilio para el cementerio San Miguel.

Al subscribirse por un año recibirá usted LA PRENSA por menos de tres centavos.

TOMADAS DESDE EL AEROPLANO DE MADDALENA



Estas curiosas fotografías fueron tomadas desde el aeroplano que tripulaba el comandante Maddalena, por el fotógrafo Luce. En la parte inferior aparecen los supervivientes del grupo en que se encontraba el general Noble, haciendo señales al aeroplano, y en el círculo aparece el comandante Maddalena.

Ayer conmemoró el centenario de la muerte de Schubert

Formóse en Viena un coro vocal compuesto de 120.000 voces

VIENA, Austria, julio 20. (A).—Ciento veinte mil voces, cantando sin acompañamiento y formando el coro vocal más grande que jamás se haya reunido, rindieron tributo al gran compositor Francisco Pedro Schubert. Hace cien años que Schubert, quien entonces contaba solo treinta y dos años de edad, murió en Viena, sin dejar siquiera un dólar para su entierro, pero legando al mundo casi sesientas melodías, algunas de ellas verdaderas joyas musicales. La celebración del primer centenario de su muerte durará cuatro días.

Hace cien años, un poderoso imperio de 30.000.000 de habitantes ignoró a este gran genio. Hoy, una insignificante república de 6.000.000 de habitantes, Austria, lo honra como jamás ha sido honrado en el mundo ningún otro compositor anteriormente.

Las celebraciones, marcando su vida, arte y genio, son más que nacionales en carácter. Llegaron cantantes de muchas naciones, incluyendo 60.000 alumnos y una delegación de los Estados Unidos. La Federación Internacional de Coros Mixtos, la que da sus festivales internacionales todos de cuatro en cuatro años, convocó solo sus cincos días de reunión a la memoria de Schubert.

Se construyó un enorme local, cinco veces la dimensión de cualquier salón nacional político de los Estados Unidos, especialmente para hoy, con el propósito de alojar el colosal congreso de cantantes. Al igual que los edificios de exposiciones temporales, este gigantesco salón, cuya erección costó una fortuna, será completamente inservible mañana, procediéndose en seguida a su demolición.

La escena del congreso era solemne e impresionante. Hubo un silencio sepulcral y, de pronto, a medida que el director musical dejaba caer su batuta, iluminada eléctricamente, se escuchó un volumen vocal de las 70.000 gargantas que se encontraban en el interior y las 50.000 que se encontraban en el exterior, se fué levantando, rompiendo con las palabras iniciales del himno de Schubert que comienza con "Oh, Dios todopoderoso, escucha nuestras oraciones".

Gentío enorme

El único descendiente del género masculino del gran compositor, su sobrino segundo Johann Stupcock, de 65 años de edad, se encontraba ocupando un lugar de honor en la plataforma. Con él se encontraban algunas reliquias que habían sido usadas por Schubert, tales como un viejo y caremido pianoforte, en que interpretó muchas de sus composiciones, y un arpa que usaba para tocar canciones a sus trece hermanos y hermanas.

Para transportar la enorme concurrencia que llegó a Viena de todas partes—una concurrencia que supera a la población de Linz, se ciudad de Austria—el gobierno austriaco tuvo que pedir a Alemania y Polonia que acudiesen en su auxilio, concentrando todas las locomotoras disponibles y todos los demás medios de comunicación de que se podía hacer uso. El gobierno alemán suministró 120 trenes especiales de quince coches cada uno; 60.000 alojamiento para dormir; 100 cocinas del ejército completamente equipadas y utensilios necesarios para 75.000 personas. Todo buque de servicio en el Danubio fué puesto a disposición del gobierno, así como todos los medios de comunicación.

Posibilidad de buenos oficios sudamericanos

Confíase en que esas cancelarias solucionarán el conflicto paraguayo

SANTIAGO, Chile, julio 20. (A).—Aunque no hay confirmación de la noticia, se habla de la posibilidad de que se utilicen los buenos oficios de las cancelarias de esta parte del continente sudamericano para llegar a la solución satisfactoria deseada en el litigio de límites Bolivia-Paraguay.

Prepárase un nutrido programa de agasajos al presidente electo del Paraguay, señor José Guggiari, cuya llegada se espera para la semana próxima.

Interpelación

ASUNCION, Paraguay, julio 20. (A).—El ministro de Relaciones Exteriores, señor Bodenevay, en sesión secreta de la cámara de diputados respondió a una interpelación sobre la cuestión de límites con Bolivia.

Nada se ha trascendido respecto de las declaraciones del canciller. Programa oficial

ASUNCION, julio 20. (A).—Se ha publicado el programa oficial de festejos para la transmisión del mando presidencial, según el cual el nuevo presidente Guggiari, debe prestar el juramento ante el gobierno el 15 de agosto, a las diez de la mañana, debiendo recibir después a los embajadores extraordinarios extranjeros.

Luego habrá un gran desfile militar y un banquete.

Agasajos a Guggiari

MONTEVIDEO, Uruguay, julio 20. (A).—Los agasajos al presidente electo del Paraguay, señor Guggiari, culminaron con un banquete que le ofreció el presidente Campesino, en la casa de gobierno, cambiando los dos estadistas conceptuosos discursos, después de lo cual Guggiari, acompañado del ministro de Relaciones Exteriores y la comitiva se dirigió a embarcarse en el crucero "Uruguay" el cual zarpó a las media noche para Buenos Aires.

El presidente electo Guggiari, del Paraguay, que se encargará el 15 del entrante agosto de la presidencia, efectuada en la actualidad, como se ve por los cables anteriores, un viaje por varios países de Sud América, precisamente en los momentos en que las delegaciones que conferenciaron por dos veces en Buenos Aires se retiraron a sus respectivos países sin llegar a nada definitivo.

El presidente Guggiari, como ya publicamos en estas columnas, declaró anteayer que la cesación de las negociaciones no significaba un rompimiento. Guggiari está hoy en viaje para Buenos Aires y, como in-

LA CASA ESPAÑOLA
Victor—Columbia—Odeon
CON FACILIDADES PARA EL PAGO.
Completo surtido, Discos Españoles, Rollos de Piano Q. R. S.
CATALOGOS GRATIS
Remitimos a pagar al cartero a todas partes de los Estados Unidos y Puerto Rico.
Goldsmith's
601 NINTH AVENUE, N. Y.
Esquina Sudeste de la 43rd Street.
Tel. Pennsylvania 3253.
535 Fifth Ave., Brooklyn
Esquina a 14th St.

El gobierno ruso decide aumentar el precio del trigo

El Consejo de Comisarios impide se tomen medidas contra los agricultores

MOSCÚ, 20 de julio (A).—El Consejo de Comisarios del Pueblo ha hecho pública hoy una resolución relacionada con el asunto de almacenamiento de granos, mediante la cual se prohíbe la aplicación de medidas extraordinarias y especialmente ordena el que se suspendan todas las formas que se hubiesen puesto en efecto para llegar a una confiscación obligatoria de granos y a una limitación del tráfico entre los pueblos de la nación.

En la resolución se provee un aumento de precio en el trigo, el que se establece de acuerdo con la región en que se produzca y sanciona además aumentos de precio para avena y otros cereales.

Por la resolución se dan también instrucciones al comisario de Comercio del Pueblo para que éste se provea de una adecuada cantidad de artículos manufacturados para los agricultores, transmiéndose además órdenes a las autoridades respectivas para que prohiban rigurosamente el que se lleve a cabo la destilación en privado de granos para bebidas alcohólicas.

Despachos transmitidos recientemente de Londres indicaban que el gobierno del Soviet contemplaba el comprar grandes cantidades de trigo en el mercado del Egipto, lo que había llevado a la conclusión de que existía gran escasez de productos de primera necesidad en Rusia. En los centros comerciales se decía que Rusia no había comprado trigo en tan gran cantidad desde el invierno de 1919-1920.

Otros despachos procedentes de Rusia que recibieron últimamente indicaban que en la sesión plenaria del Comité Central Comunista se habían tomado medidas para formar un sistema que crease reservas de granos y que aumentase el precio que el gobierno había de pagar a los agricultores por su trigo.

Este comité adoptó también una resolución pidiendo que se acabase inmediatamente con toda medida extraordinaria puesta en efecto en los distritos rurales rusos durante la campaña por la compra de la cosecha de este año.

dica el cable, también se le espera en Santiago de Chile con una espléndida recepción.

JOSEPH VICTORI & CO.
164 PEARL ST. (Cerca de Wall St.) NEW YORK CITY
LA CASA MEJOR SURTIDA EN PRODUCTOS HISPANOS
Teléfonos: Hanover 6763-6735
"EL GAITERO" SIDRA ASTURIANA
ESPUMOSA COMO EL CHAMPAGNE
Caja de 24/2 botellas, 7.50 — Docena de medias botellas, 4.00
CHOCOLATE "IBERIA"
Fino, libra 35 cts. — Superfino, libra 75 cts. — Selecto, libra \$1.00
ANGULAS EN ACEITE CHORIZOS TREVIANO
CALAMARES RELLENOS MORCILLAS
ATUN EN ACEITE ASTURIANAS
CAFE PUERTO RICO TOSTADO A LA ESPAÑOLA
en grano — granulado — en polvo, libra 50c
ENVIOS A TODAS PARTES
PIDASE CATALOGO GENERAL

El ferrocarril de Canfranc presenta a la vista del viajero sorprendentes paisajes

Toda aquella región, a ambos lados de la cordillera pirenaica, se caracteriza por su imponente y majestuosa belleza

WASHINGTON, julio 20 (A).—

La cordillera pirenaica ha sido al fin conquistada por la locomotora. El primer ferrocarril construido a través de aquella barrera que se levanta a lo largo de España y Francia, ha sido al fin inaugurado, quedando abierto al servicio de pasaje y carga. Los ferrocarriles han hasta ahora marchado flanqueando la imponente cordillera, introduciéndose a considerable profundidad bajo el mar, pero nunca habían podido franquear directamente aquellas agrestes montañas de roca viva.

Al unir la aldea y término de ferrocarril de Bedous, en el lado francés, con la población y término ferroviario de Jaca, en el lado español, a una distancia de 57 millas, los ingenieros han establecido una comunicación directa entre España y Francia. La distancia entre París y Madrid ha sido reducida considerablemente, y Pau, el lugar veraniego en las montañas francesas, ha sido aproximado a Barcelona en nada menos que 253 millas.

Barrera sin igual

Como una barrera internacional, la cordillera pirenaica no tiene igual, dice la National Geographic Society, en la división política del mundo entero. A través de una extensión de 250 millas, sus picos se levantan como torres infranqueables. Los ejércitos que de uno y otro lado han durante siglos y siglos desafiado aquella frontera natural, han quedado convertidos en insignificantes y miserables ruinas. Pero los propósitos progresistas de los tiempos de paz no se ven muy bien servidos con una muralla sin una puerta de entrada, por lo que este ferrocarril ha sido construido a lo largo de los pasos más bajos de la imponente cordillera, donde los Pirineos tienen un declive de 5,000 pies. La sirena de la locomotora, resonando a través de picos y colinas, anuncia como heraldo de paz y progreso, que España y Francia pueden intercambiar ahora sus productos con más facilidad y economía.

El nuevo ferrocarril marcha a lo largo de los senderos de un antiguo paso. Hasta que los trenes entren en el túnel más importante, pasando costando a lo largo del moderno paseo para automóviles de Pau a Zaragoza.

Vistas sorprendentes

Vistas sorprendentes se presentan a los ojos del viajero a ambos lados de la gran caída de montañas, que ya está llamando la atención de millares de turistas, los que acuden a contemplar la infinita y majestuosa belleza del desfiladero de Somport. La belleza aquí es la belleza rústica y rigida de las montañas del oeste de los Estados Unidos, pero con la diferencia de que está cubierta de jardines y huertas, producto de la vieja familia de huertanos.

El Aspe, sobre cuyo valle se desliza la nueva vía, divide a los distritos de Bern y Aragón, el último poblado aún por la misma raza de tiempos antiguos, lo que continúa firmemente sus tradiciones de pueblo de las montañas. Los viajeros que usen esta nueva ruta, contemplarán sus ancestrales fincas desde las ventanas de sus coches, asombrados al ver muchas casas a lo largo de desfiladeros majestuosos, añorando la belleza al conjunto. Los aragoneses viven por su hogar, sus costumbres tradicionales tienden todas a mantener intactas su familia y su propiedad. Uno de los hijos queda generalmente convertido en el heredero de la casa y la mayoría de sus bienes, viéndose los demás en necesidad de valérselas como mejor puedan.

Mientras que las leyes francesas contra la primogenitura se encuentran en conflicto con las costumbres vascas, las gentes han ideado medios de evitar el que las herencias familiares quedesen de pronto divididas. A causa de este intenso amor por la tierra, hermosas y grandes mansiones, bellamente decoradas,

SASTRES, MODISTAS Y COSTURERAS
Compre
Satehes, Sargas, Lustinas, Hilos de todas clases y colores, Arzobis, Botones y Hebillas y todos los artículos necesarios para la confección de toda ropa.
VARIADISIMO SURTIDO.
PRECIOS SIN COMPETENCIA EN EL MERCADO.
BENNY COHEN
1712 Madison Avenue, esquina calle 113 New York

LOS HISPANOS DE NEWARK ALARMADOS POR LOS ATRACOS

La colonia española de Newark se encuentra intranquila, debido a varios intentos de asalto que se han realizado, algunos de ellos con éxito para autores de estos abominables atentados.

Refiriéndonos a un caso concreto que se nos ha referido manifestaremos que se hace indispensable que por quien corresponda se tomen las medidas necesarias para que no se repitan con tanta frecuencia tamaños abusos.

El lunes pasado, día 16, transitaban tranquilamente por las calles de Newark, los jóvenes José Molano y José Sardino, que forman parte de la colonia hispana de dicha ciudad, cuando súbitamente fueron sorprendidos por tres hombres para ellos desconocidos, los cuales con revolver en mano les amenazaron para que les entregaran el dinero que llevaban.

Como José Molano se resistiese a entregarlo, le propinaron un golpe en la cabeza, dejándolo sin sentido, procediendo sin pérdida de tiempo a despojarle de 27 dólares que llevaba consigo.

Una vez conseguido el robo, le asustaron otro golpe a José Sardino en la cara, huyendo precipitadamente se nos informa que estos casos se repiten con demasiada frecuencia, por lo que la colonia española tiene más que suficientes motivos para estar alarmada.

Las víctimas del atraco son personas que manejan dinero: el uno, como cobrador del Centro Español de Newark; y el otro, como corredor de retratos y otros objetos fotográficos.

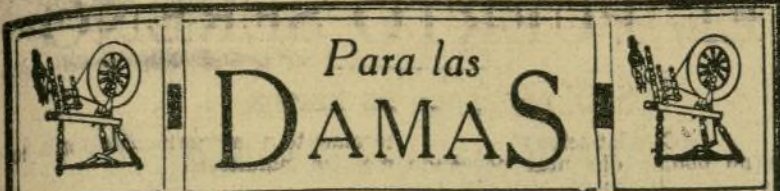
EL VOLCAN MAYON, EN FILIPINAS, DE NUEVO EN ERUPCION

MANILA, Islas Filipinas, julio 20. (A).—Una nueva erupción violenta del Mayon, el volcán de la provincia de Albay, que recientemente volvió a la actividad inspeccionadamente y con gran intensidad, llenó de terror a los moradores de los pueblos comarcanos a varias millas a la redonda. Los negocios quedaron paralizados en Legaspi y otros pueblos más pequeños que se encuentran cercanos a la base del violento volcán.

La lava manaba en abundancia por el cráter del volcán, el que arrojaba denso humo que pronto formó un denso velo que cubría a millas de distancia, extendiéndose a gran par-

AHORA
PUEDE UD. IR A LA JIRA DE SU CLUB FAVORITO y llevar su propia música: Las piezas de los artistas de su agrado le deleitarán.
CUANDO USTED QUIERA
COMPRE SU FONOGRAFO PORTATIL
AHORA por \$11.50
CON DISCOS Y AGUJAS GRATIS
en la marca que Ud. elija:
Victor — Columbia — Brunswick — Sonora
Venga y convéznase — Todo lo más nuevo EN ROLLOS Y DISCOS
Pianos — Radios Eléctricos — Victrolas A CREDITO
RELIABLE MUSIC CO., Inc.
1808—3rd Avenue y 1393—5th Avenue
(Cerca de la calle 100) (Cerca de la calle 115)
NEW YORK.
Ambas tiendas están abiertas diariamente desde las 9 a. m. a 11 p. m. Los sábados hasta las 12 de la noche.
ABIERTO LOS DOMINGOS.
Hacemos envíos por correo a todas las partes, pagadero al recibir.
Pida CATALOGOS GRATIS

EL QUE LLEGA COMO EL QUE SE VA
HALLARA EN LA "GUIA DEL TURISTA"
INFORMACION DE PRÁCTICA UTILIDAD
CONSULTELA
Como que su deseo es cooperar al engrandecimiento de este diario, una de las maneras de hacerlo es que al comprar diga que vió el anuncio en
LA PRENSA



Para las DAMAS

POR BEATRIZ SANDOVAL

COMO EVITAR LOS OLORES DESAGRADABLES MIENTRAS SE ESTA GUISANDO

Por LYDIA LE BARON WALKER

Especialmente durante el verano, es conveniente evitar los olores desagradables en la cocina que invaden toda la casa. Los consejos sobre trabajos culinarios no son nunca menos bien recibidos por aquellos que se ocupan de la cocina, que en los días de intenso calor; y debe ser motivo

mentos donde un cuarto está unido al otro, y todavía peor, cuando la ventilación de una habitación depende de la otra. Sin embargo, aun en circunstancias tan difíciles, los olores a comida pueden ser disminuidos grandemente, si no por completo, si se siguen los métodos siguientes:

Métodos fáciles

El repollo y el coliflor anuncian su presencia de manera desagradabilísima tan pronto se ponen al fuego. —Echese un poquito de bicarbonato de sodio o potasa en el agua con sal mientras hierve. Echense las ojas separadas, o los segmentos del coliflor, gradualmente.

Además de destruir el olor, este método ayuda a que las verduras se cuezan con más rapidez, y a que no pierdan su delicado color, lo que equivale a que al servirse en la mesa sean más atractivas y apetecibles. Es imprescindible que la cacerola se mantenga descubierta mientras dure el proceso del guiso.

Cómo impedir malos olores. Muchas veces un olor desagradable es desagradable. Comparado con el olor de leche quemada o de la manteca, el olor a café o azúcar quemado resultaría agradable. Un poquito de azúcar puesto sobre la estufa, eliminaría por completo el olor a leche quemada. Si tiene usted una cocina de gas, sin tapa, es conveniente que al servirse en la mesa sea más atractiva y apetecible. Es imprescindible que la cacerola se mantenga descubierta mientras dure el proceso del guiso.

Maneja hervida a fuego lento. Si se ha extraído la manteca de la carne, no debe cocerse rápidamente sino poco a poco, a fuego lento. Esto será suficiente para evitar el desagradable olor a grasa; no siendo esto suficiente, es conveniente quemar azúcar y ventilar la habitación hasta que haya desaparecido el olor. Entonces debe disminuirse el fuego, si éste puede regularizarse con facilidad, y continuar hirviendo la manteca más lentamente aun.

Al cocinar cebollas

Cuando las cebollas empiezan a hervir, invierta la tapa de la cacerola y ponga un poquito de café en ella. Demás está decir que éste debe ser café en grano y no líquido. El resultado es magnífico. El olor que desprende es más agradable que el desagradable.

Ventajas del verano

El verano, como todos sabemos, nos permite gozar de mejor ventilación en las casas, toda vez que podemos tener las ventanas abiertas la mayor parte del tiempo. Más cuando nos parece que el aire no penetra o circula bastante, para eliminar el aroma que despiden los platos en la cocina, es recomendable utilizar un ventilador eléctrico o un abanico de papel, improvisado, que pueda de alguna manera moverse continuamente. Un perfumeador surtiría igual efecto, rociando la habitación con agua de tocador que purifique el aire; también puede quemarse incienso.

dora. Luego, a la hora de servir, se saca del molde. Se tienen prontas, cocidas y fías, algunas papas y zanahorias. Se cortan en ruedas o daditos, se colocan alrededor de la manzana y se le vierte por encima aliño. Otra combinación es la ensalada de papas, con huevos duros y remolachas, la que puede cubrirse con mayonesa o simplemente aliñarse con aceite y vinagre.

Una ensalada apetitosa se prepara con huevos duros y sardinas. Se hace un lecho de escarola, berros o lechuga en cada plato. Encima se coloca una rebanada de tomate y sobre esto se alternan filetes de sardinas y huevos duros. Se cubre con mayonesa y se decora con un rábano, cortado en forma de fantasía.

Las gelatinas

Las gelatinas son también plato que debe entrar en el menú de verano. Pueden prepararse de todas clases, siguiendo la siguiente regla: emplee una cucharada plana de gelatina para cada medio litro de líquido. Pueden hacerse gelatinas con toda clase de jugo de fruta cruda, conservando así sus vitaminas. También se hacen gelatinas de leche, y es un buen modo de presentarlas a los niños. Estas gelatinas se toman como postre; pero también puede emplearse el "aspic jelly", añadiendo gelatina al caldo de pollo o de vaca, para preparar muchos y deliciosos platos.

NOTAS DE SOCIEDAD

En viaje de luna de miel y con el propósito de permanecer en Europa tres meses, partieron ayer, a bordo del "Olympic", Mr. Robert H. Jewell y su joven esposa, doña Heriberta García Mat. de Jewell, quien pertenece a distinguida familia puertorriqueña, radicada aquí.

Los señores de Jewell visitarán varias ciudades de Alemania, Italia, Francia y Noruega antes de regresar, estableciéndose después en esta ciudad definitiva.

Procedente de Europa, y después de una estancia de varios meses en España, Francia, Holanda y Alemania, es esperado en breve en Nueva York el conocido e importante hombre de negocios don Salomón E. Maduro, agente general de la Compañía Transatlántica Española en los Estados Unidos.

Ayer salieron para Wallkill, a pasar la temporada de verano, el señor Antonio Viña García y su distinguida esposa. Acompañan a los esposos Viña, sus hijas la bella señorita Josefina Viña y la niña Elena Viña.

En viaje de negocios llegó a Nueva York el distinguido jurista y capitalista mejicano, Ldo. don Guillermo Obregón. Se alojó en el hotel Waldorf Astoria.

En gira artística saldrán en breve con rumbo a Montreal, Canadá, los señores Emilio y Alberto del Castillo, las señoritas Conchita del Castillo y Carlota Sinque y el señor Enrique Collada.

La señorita María Teresa Gómez Alfau y el señor Guillermo Andreu, miembros de las colonias dominicanas y guatemaltecas de esta ciudad, contrajeron matrimonio mañana por la noche, a las ocho, en la iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza.

A las nueve dará una recepción en su residencia la madrina de la boda, doña Rosario Muñoz de Morrison, marquesa de Castro-Xeris.

A bordo del "Zacapa" acaba de llegar a esta ciudad el doctor A. Guimaraes, quien representó a su patria, el Brasil, como encargado de negocios ante el gobierno de Colombia, donde dejó gratos recuerdos por su admirable labor. Embarcará el 31 en el "Southern Cross" para Río de Janeiro. Durante su permanencia aquí se hospedará en el "Paramount".

El embajador de España, señor don Alejandro Padilla y Bell, salió ayer al fin de semana en Newport, invitado por una distinguida familia de esa colonia de verano. Estará de regreso en Washington el lunes 23 de los corrientes.

El embajador del Brasil, señor S. Gurgel de Amaral, se encuentra en el norte, viajando por automóvil y pasando algún tiempo en varios lugares de verano.

El nuevo salieron en automóvil el encargado de negocios del Paraguay, doctor Justo Ramírez, acompañado por su distinguida esposa, señora doña María Antonia de Ramírez, y su hijo Rubén. Piensan pasar dos semanas en un viaje por las montañas de Pennsylvania, las cataratas del Niágara y varias ciudades del Canadá, regresando por las montañas Adirondack, el río Hudson y el río Delaware a Washington, donde llegarán el día 26 del próximo mes de agosto.

Acaban de regresar de una visita a Nueva York el secretario de la embajada del Perú, doctor Santiago F. Bedoya, y su esposa señora doña Josephine M. de Bedoya.

SAN SALVADOR, julio 20 (P). Anunciase que el eminente autor español señor Martínez Sierra y la excima. arista Catalina Bárcena, vendrán a Centro América de la república de Chile.

Para esto se necesita algo de "cau-mouflage". La ensalada de pescado se preparará, por ejemplo, mezclando pescado, libre de espinas y piel, con apio y pickles picados, colocándolo sobre un lecho de lechuga y cubriéndolo con mayonesa. Puede hacerse también una excelente ensalada con sardinas, a las que se quitará la piel y espinas, colocándolas sobre hojas de lechuga y vertiéndole por encima aliño, hecho con aceite y jugo de limón. Se adornan con aceitunas, simples o rellenas.

Puede prepararse una ensalada de papas, mezclada con lengua o jamón. Se pica el jamón y la lengua y se mezcla con mayonesa. Se pone en un molde y se coloca en la heladora.

DESDE PARIS



Vamos, que las jovencitas que andan buscando y rebuscando los figurines de la moda deben de encontrar algo atractivo en este precioso modelo directo de las "carreteras de caballos de París".

TEATRALES

La Señorita Broadway dice...

Una semana de calor sin precedentes encuentra a los teatros haciendo un negocio extraordinario. Los espectáculos que han sobrevivido a la famosa "cuesta de julio" se ven concurridos por el público en cantidad que justifica la teoría de Darwin, acerca de "la supervivencia de la más fuerte". En estos tiempos de refrigeradores y plantas de congelación de teatros, el coliseo ideal es probablemente el más fresco que pueda hallarse en Broadway y noédis materialmente oír el ruido del agua helada batida contra los costados del "Show Boat", pues al tal extremo está enfriado el Ziegfeld Theatre.

El "New Amsterdam", que aloja a Marilyn Miller y a "Rosalie", está también lleno de brisas y fresco en estas torridas noches, y aun cuando fuera tan cálido como el gran aire libre exterior, se resistiría agradablemente la molestia del calor por tal de ver a Miss Miller y a Jack Donohue crear alegría en el escenario.

En el "Morosco", "The Silent House", el cual es, según se ha indicado repetidas veces en estas columnas, el teatro más lleno de ruidos de las famosas "roaring Forties".

En el "Morosco", "The Silent House", el cual es, según se ha indicado repetidas veces en estas columnas, el teatro más lleno de ruidos de las famosas "roaring Forties".

En el "Morosco", "The Silent House", el cual es, según se ha indicado repetidas veces en estas columnas, el teatro más lleno de ruidos de las famosas "roaring Forties".

En el "Morosco", "The Silent House", el cual es, según se ha indicado repetidas veces en estas columnas, el teatro más lleno de ruidos de las famosas "roaring Forties".

En el "Morosco", "The Silent House", el cual es, según se ha indicado repetidas veces en estas columnas, el teatro más lleno de ruidos de las famosas "roaring Forties".

En el "Morosco", "The Silent House", el cual es, según se ha indicado repetidas veces en estas columnas, el teatro más lleno de ruidos de las famosas "roaring Forties".

En el "Morosco", "The Silent House", el cual es, según se ha indicado repetidas veces en estas columnas, el teatro más lleno de ruidos de las famosas "roaring Forties".

En el "Morosco", "The Silent House", el cual es, según se ha indicado repetidas veces en estas columnas, el teatro más lleno de ruidos de las famosas "roaring Forties".

En el "Morosco", "The Silent House", el cual es, según se ha indicado repetidas veces en estas columnas, el teatro más lleno de ruidos de las famosas "roaring Forties".

En el "Morosco", "The Silent House", el cual es, según se ha indicado repetidas veces en estas columnas, el teatro más lleno de ruidos de las famosas "roaring Forties".

En el "Morosco", "The Silent House", el cual es, según se ha indicado repetidas veces en estas columnas, el teatro más lleno de ruidos de las famosas "roaring Forties".

En el "Morosco", "The Silent House", el cual es, según se ha indicado repetidas veces en estas columnas, el teatro más lleno de ruidos de las famosas "roaring Forties".

En el "Morosco", "The Silent House", el cual es, según se ha indicado repetidas veces en estas columnas, el teatro más lleno de ruidos de las famosas "roaring Forties".

ties", cuando el público empieza a aplaudir la obra de misteriosos programas, que comprende uno de Wagner-Tchaikovsky el lunes, uno de operas cómicas para la noche de miércoles, uno de música antigua de jueves y uno enteramente dedicado a Wagner el sábado. Los otros dos programas serán de piezas variadas: la semana son Olive Marshall, soprano y Del Staigers, cornetista. La temporada de conciertos estivales terminará el 19 de agosto. He aquí los programas:

Lunes, julio 23, Central Park. Programa Wagner-Tchaikovsky. 1. Marcha "Tannhauser", Wagner. 2. Obertura Tannhauser, Wagner. 3. Fantasia The Valkyrie, Wagner. 4. Escenas de Lohengrin, Wagner. 5. Obertura, Solenne, 1812, Tchaikovsky. 6. Fantasia, Twilight Dreams, Clarke, (Del Staigers, cornetista). 7. Dos selecciones, Sinfonía Patética, Tchaikovsky. 8. Marcha Eslava, Tchaikovsky.

Martes, julio 24, N. Y. University. Programa de Operas Cómicas. 1. Marcha de los Pares, Iolanthe, Sullivan. 2. Obertura, Beautiful Galathea, Suppé. 3. Selecciones de Robin Hood, De Koven. 4. Selecciones de The Fortune Teller, Herbert. 5. Selecciones de Die Fledermaus, Strauss. 6. A Kiss in the Dark, Orange Blossoms, Herbert. (Olive Marshall, soprano). 7. Selecciones, Pinafore, Sullivan. 8. Selecciones de The Grand Duchess, Offenbach.

NOMBRAMIENTO. GUATEMALA, julio 20 (P).—Ha sido nombrado ministro de Guatemala en Costa Rica el doctor Eduardo Aguirre Velázquez, antiguo embajador en Méjico.

BANQUETE DE DESPEDIDA. SAN SALVADOR, julio 20 (P).—El presidente de la república ofreció un banquete en el Country Club, con motivo de ausentarse para su país.

Sólo por corto tiempo se da absolutamente GRATIS consulta y prueba para quitar las arrugas de la cara en 15 minutos. Visitenos y se convencerá. Unicos agentes de habla española 51 ST. NICHOLAS AVE. Apt. 2 N

LA PRENSA se pone a la disposición de los lectores que necesiten intérpretes para hacer sus compras. Avisen por teléfono: Canal 1200.

EE. UU. New York. AGENCIA DE TURISMO "FRENCH TRAVEL BUREAU" 22 Place de la Madeleine, París. ARTICULOS DE VIAJE H. WEISSMAN, Establecido 1885, 116 West 42 St. Bóiler, muebles, bañeros, artículos de viaje. Precios bajos. Morningglide 2362. LIQUIDACION BÚFLES, bolsos, maletas, por menos de costo. Contar ahora. Rivoli 412-413. 745-746, Ave. Bq. 40 St. COMPLETA COLECCION Bóiler de teatro. Nuevos y un poco usados, desde \$7.50. Barney & Dave, 225 W. 46 St. CAMARAS FOTOGRAFICAS Y ACCESORIOS WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente a Gimble). Kodaks y todos los accesorios necesarios para el viajante de Nueva York.

HOTEL SEVILLA 111 W. 58 St. Entre 58-74. Ave. Un hotel para familias, centrímicamente localizado. "Suite" de 1, 2, 3, 4 cuartos. Los precios son los más excelentes. Se habla español. Teléfono Circle 5590. HOTEL CHESTERFIELD 600 cuartos, 42 adelante. Tel. Bryant 8000. Nuevos y un poco usados, desde \$7.50. Barney & Dave, 225 W. 46 St. CAMARAS FOTOGRAFICAS Y ACCESORIOS WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente a Gimble). Kodaks y todos los accesorios necesarios para el viajante de Nueva York.

LA PRENSA se pone a la disposición de los lectores que necesiten intérpretes para hacer sus compras. Avisen por teléfono: Canal 1200.

EE. UU. New York. AGENCIA DE TURISMO "FRENCH TRAVEL BUREAU" 22 Place de la Madeleine, París. ARTICULOS DE VIAJE H. WEISSMAN, Establecido 1885, 116 West 42 St. Bóiler, muebles, bañeros, artículos de viaje. Precios bajos. Morningglide 2362. LIQUIDACION BÚFLES, bolsos, maletas, por menos de costo. Contar ahora. Rivoli 412-413. 745-746, Ave. Bq. 40 St. COMPLETA COLECCION Bóiler de teatro. Nuevos y un poco usados, desde \$7.50. Barney & Dave, 225 W. 46 St. CAMARAS FOTOGRAFICAS Y ACCESORIOS WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente a Gimble). Kodaks y todos los accesorios necesarios para el viajante de Nueva York.

HOTEL SEVILLA 111 W. 58 St. Entre 58-74. Ave. Un hotel para familias, centrímicamente localizado. "Suite" de 1, 2, 3, 4 cuartos. Los precios son los más excelentes. Se habla español. Teléfono Circle 5590. HOTEL CHESTERFIELD 600 cuartos, 42 adelante. Tel. Bryant 8000. Nuevos y un poco usados, desde \$7.50. Barney & Dave, 225 W. 46 St. CAMARAS FOTOGRAFICAS Y ACCESORIOS WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente a Gimble). Kodaks y todos los accesorios necesarios para el viajante de Nueva York.

LA PRENSA se pone a la disposición de los lectores que necesiten intérpretes para hacer sus compras. Avisen por teléfono: Canal 1200.

EE. UU. New York. AGENCIA DE TURISMO "FRENCH TRAVEL BUREAU" 22 Place de la Madeleine, París. ARTICULOS DE VIAJE H. WEISSMAN, Establecido 1885, 116 West 42 St. Bóiler, muebles, bañeros, artículos de viaje. Precios bajos. Morningglide 2362. LIQUIDACION BÚFLES, bolsos, maletas, por menos de costo. Contar ahora. Rivoli 412-413. 745-746, Ave. Bq. 40 St. COMPLETA COLECCION Bóiler de teatro. Nuevos y un poco usados, desde \$7.50. Barney & Dave, 225 W. 46 St. CAMARAS FOTOGRAFICAS Y ACCESORIOS WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente a Gimble). Kodaks y todos los accesorios necesarios para el viajante de Nueva York.

LA PRENSA se pone a la disposición de los lectores que necesiten intérpretes para hacer sus compras. Avisen por teléfono: Canal 1200.

EE. UU. New York. AGENCIA DE TURISMO "FRENCH TRAVEL BUREAU" 22 Place de la Madeleine, París. ARTICULOS DE VIAJE H. WEISSMAN, Establecido 1885, 116 West 42 St. Bóiler, muebles, bañeros, artículos de viaje. Precios bajos. Morningglide 2362. LIQUIDACION BÚFLES, bolsos, maletas, por menos de costo. Contar ahora. Rivoli 412-413. 745-746, Ave. Bq. 40 St. COMPLETA COLECCION Bóiler de teatro. Nuevos y un poco usados, desde \$7.50. Barney & Dave, 225 W. 46 St. CAMARAS FOTOGRAFICAS Y ACCESORIOS WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente a Gimble). Kodaks y todos los accesorios necesarios para el viajante de Nueva York.

LA PRENSA se pone a la disposición de los lectores que necesiten intérpretes para hacer sus compras. Avisen por teléfono: Canal 1200.

EE. UU. New York. AGENCIA DE TURISMO "FRENCH TRAVEL BUREAU" 22 Place de la Madeleine, París. ARTICULOS DE VIAJE H. WEISSMAN, Establecido 1885, 116 West 42 St. Bóiler, muebles, bañeros, artículos de viaje. Precios bajos. Morningglide 2362. LIQUIDACION BÚFLES, bolsos, maletas, por menos de costo. Contar ahora. Rivoli 412-413. 745-746, Ave. Bq. 40 St. COMPLETA COLECCION Bóiler de teatro. Nuevos y un poco usados, desde \$7.50. Barney & Dave, 225 W. 46 St. CAMARAS FOTOGRAFICAS Y ACCESORIOS WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente a Gimble). Kodaks y todos los accesorios necesarios para el viajante de Nueva York.

LA PRENSA se pone a la disposición de los lectores que necesiten intérpretes para hacer sus compras. Avisen por teléfono: Canal 1200.

EE. UU. New York. AGENCIA DE TURISMO "FRENCH TRAVEL BUREAU" 22 Place de la Madeleine, París. ARTICULOS DE VIAJE H. WEISSMAN, Establecido 1885, 116 West 42 St. Bóiler, muebles, bañeros, artículos de viaje. Precios bajos. Morningglide 2362. LIQUIDACION BÚFLES, bolsos, maletas, por menos de costo. Contar ahora. Rivoli 412-413. 745-746, Ave. Bq. 40 St. COMPLETA COLECCION Bóiler de teatro. Nuevos y un poco usados, desde \$7.50. Barney & Dave, 225 W. 46 St. CAMARAS FOTOGRAFICAS Y ACCESORIOS WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente a Gimble). Kodaks y todos los accesorios necesarios para el viajante de Nueva York.

LA PRENSA se pone a la disposición de los lectores que necesiten intérpretes para hacer sus compras. Avisen por teléfono: Canal 1200.

ción de Edwin Franko Goldman ofreció una interesante variedad de programas, que comprende uno de Wagner-Tchaikovsky el lunes, uno de operas cómicas para la noche de miércoles, uno de música antigua de jueves y uno enteramente dedicado a Wagner el sábado. Los otros dos programas serán de piezas variadas: la semana son Olive Marshall, soprano y Del Staigers, cornetista. La temporada de conciertos estivales terminará el 19 de agosto. He aquí los programas:

Lunes, julio 23, Central Park. Programa Wagner-Tchaikovsky. 1. Marcha "Tannhauser", Wagner. 2. Obertura Tannhauser, Wagner. 3. Fantasia The Valkyrie, Wagner. 4. Escenas de Lohengrin, Wagner. 5. Obertura, Solenne, 1812, Tchaikovsky. 6. Fantasia, Twilight Dreams, Clarke, (Del Staigers, cornetista). 7. Dos selecciones, Sinfonía Patética, Tchaikovsky. 8. Marcha Eslava, Tchaikovsky.

Martes, julio 24, N. Y. University. Programa de Operas Cómicas. 1. Marcha de los Pares, Iolanthe, Sullivan. 2. Obertura, Beautiful Galathea, Suppé. 3. Selecciones de Robin Hood, De Koven. 4. Selecciones de The Fortune Teller, Herbert. 5. Selecciones de Die Fledermaus, Strauss. 6. A Kiss in the Dark, Orange Blossoms, Herbert. (Olive Marshall, soprano). 7. Selecciones, Pinafore, Sullivan. 8. Selecciones de The Grand Duchess, Offenbach.

NOMBRAMIENTO. GUATEMALA, julio 20 (P).—Ha sido nombrado ministro de Guatemala en Costa Rica el doctor Eduardo Aguirre Velázquez, antiguo embajador en Méjico.

BANQUETE DE DESPEDIDA. SAN SALVADOR, julio 20 (P).—El presidente de la república ofreció un banquete en el Country Club, con motivo de ausentarse para su país.

Sólo por corto tiempo se da absolutamente GRATIS consulta y prueba para quitar las arrugas de la cara en 15 minutos. Visitenos y se convencerá. Unicos agentes de habla española 51 ST. NICHOLAS AVE. Apt. 2 N

LA PRENSA se pone a la disposición de los lectores que necesiten intérpretes para hacer sus compras. Avisen por teléfono: Canal 1200.

EE. UU. New York. AGENCIA DE TURISMO "FRENCH TRAVEL BUREAU" 22 Place de la Madeleine, París. ARTICULOS DE VIAJE H. WEISSMAN, Establecido 1885, 116 West 42 St. Bóiler, muebles, bañeros, artículos de viaje. Precios bajos. Morningglide 2362. LIQUIDACION BÚFLES, bolsos, maletas, por menos de costo. Contar ahora. Rivoli 412-413. 745-746, Ave. Bq. 40 St. COMPLETA COLECCION Bóiler de teatro. Nuevos y un poco usados, desde \$7.50. Barney & Dave, 225 W. 46 St. CAMARAS FOTOGRAFICAS Y ACCESORIOS WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente a Gimble). Kodaks y todos los accesorios necesarios para el viajante de Nueva York.

LA PRENSA se pone a la disposición de los lectores que necesiten intérpretes para hacer sus compras. Avisen por teléfono: Canal 1200.

EE. UU. New York. AGENCIA DE TURISMO "FRENCH TRAVEL BUREAU" 22 Place de la Madeleine, París. ARTICULOS DE VIAJE H. WEISSMAN, Establecido 1885, 116 West 42 St. Bóiler, muebles, bañeros, artículos de viaje. Precios bajos. Morningglide 2362. LIQUIDACION BÚFLES, bolsos, maletas, por menos de costo. Contar ahora. Rivoli 412-413. 745-746, Ave. Bq. 40 St. COMPLETA COLECCION Bóiler de teatro. Nuevos y un poco usados, desde \$7.50. Barney & Dave, 225 W. 46 St. CAMARAS FOTOGRAFICAS Y ACCESORIOS WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente a Gimble). Kodaks y todos los accesorios necesarios para el viajante de Nueva York.

LA PRENSA se pone a la disposición de los lectores que necesiten intérpretes para hacer sus compras. Avisen por teléfono: Canal 1200.

EE. UU. New York. AGENCIA DE TURISMO "FRENCH TRAVEL BUREAU" 22 Place de la Madeleine, París. ARTICULOS DE VIAJE H. WEISSMAN, Establecido 1885, 116 West 42 St. Bóiler, muebles, bañeros, artículos de viaje. Precios bajos. Morningglide 2362. LIQUIDACION BÚFLES, bolsos, maletas, por menos de costo. Contar ahora. Rivoli 412-413. 745-746, Ave. Bq. 40 St. COMPLETA COLECCION Bóiler de teatro. Nuevos y un poco usados, desde \$7.50. Barney & Dave, 225 W. 46 St. CAMARAS FOTOGRAFICAS Y ACCESORIOS WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente a Gimble). Kodaks y todos los accesorios necesarios para el viajante de Nueva York.

LA PRENSA se pone a la disposición de los lectores que necesiten intérpretes para hacer sus compras. Avisen por teléfono: Canal 1200.

EE. UU. New York. AGENCIA DE TURISMO "FRENCH TRAVEL BUREAU" 22 Place de la Madeleine, París. ARTICULOS DE VIAJE H. WEISSMAN, Establecido 1885, 116 West 42 St. Bóiler, muebles, bañeros, artículos de viaje. Precios bajos. Morningglide 2362. LIQUIDACION BÚFLES, bolsos, maletas, por menos de costo. Contar ahora. Rivoli 412-413. 745-746, Ave. Bq. 40 St. COMPLETA COLECCION Bóiler de teatro. Nuevos y un poco usados, desde \$7.50. Barney & Dave, 225 W. 46 St. CAMARAS FOTOGRAFICAS Y ACCESORIOS WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente a Gimble). Kodaks y todos los accesorios necesarios para el viajante de Nueva York.

LA PRENSA se pone a la disposición de los lectores que necesiten intérpretes para hacer sus compras. Avisen por teléfono: Canal 1200.

EE. UU. New York. AGENCIA DE TURISMO "FRENCH TRAVEL BUREAU" 22 Place de la Madeleine, París. ARTICULOS DE VIAJE H. WEISSMAN, Establecido 1885, 116 West 42 St. Bóiler, muebles, bañeros, artículos de viaje. Precios bajos. Morningglide 2362. LIQUIDACION BÚFLES, bolsos, maletas, por menos de costo. Contar ahora. Rivoli 412-413. 745-746, Ave. Bq. 40 St. COMPLETA COLECCION Bóiler de teatro. Nuevos y un poco usados, desde \$7.50. Barney & Dave, 225 W. 46 St. CAMARAS FOTOGRAFICAS Y ACCESORIOS WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente a Gimble). Kodaks y todos los accesorios necesarios para el viajante de Nueva York.

LA PRENSA se pone a la disposición de los lectores que necesiten intérpretes para hacer sus compras. Avisen por teléfono: Canal 1200.

EE. UU. New York. AGENCIA DE TURISMO "FRENCH TRAVEL BUREAU" 22 Place de la Madeleine, París. ARTICULOS DE VIAJE H. WEISSMAN, Establecido 1885, 116 West 42 St. Bóiler, muebles, bañeros, artículos de viaje. Precios bajos. Morningglide 2362. LIQUIDACION BÚFLES, bolsos, maletas, por menos de costo. Contar ahora. Rivoli 412-413. 745-746, Ave. Bq. 40 St. COMPLETA COLECCION Bóiler de teatro. Nuevos y un poco usados, desde \$7.50. Barney & Dave, 225 W. 46 St. CAMARAS FOTOGRAFICAS Y ACCESORIOS WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente a Gimble). Kodaks y todos los accesorios necesarios para el viajante de Nueva York.

LA PRENSA se pone a la disposición de los lectores que necesiten intérpretes para hacer sus compras. Avisen por teléfono: Canal 1200.

EE. UU. New York. AGENCIA DE TURISMO "FRENCH TRAVEL BUREAU" 22 Place de la Madeleine, París. ARTICULOS DE VIAJE H. WEISSMAN, Establecido 1885, 116 West 42 St. Bóiler, muebles, bañeros, artículos de viaje. Precios bajos. Morningglide 2362. LIQUIDACION BÚFLES, bolsos, maletas, por menos de costo. Contar ahora. Rivoli 412-413. 745-746, Ave. Bq. 40 St. COMPLETA COLECCION Bóiler de teatro. Nuevos y un poco usados, desde \$7.50. Barney & Dave, 225 W. 46 St. CAMARAS FOTOGRAFICAS Y ACCESORIOS WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente a Gimble). Kodaks y todos los accesorios necesarios para el viajante de Nueva York.

LA PRENSA se pone a la disposición de los lectores que necesiten intérpretes para hacer sus compras. Avisen por teléfono: Canal 1200.

EE. UU. New York. AGENCIA DE TURISMO "FRENCH TRAVEL BUREAU" 22 Place de la Madeleine, París. ARTICULOS DE VIAJE H. WEISSMAN, Establecido 1885, 116 West 42 St. Bóiler, muebles, bañeros, artículos de viaje. Precios bajos. Morningglide 2362. LIQUIDACION BÚFLES, bolsos, maletas, por menos de costo. Contar ahora. Rivoli 412-413. 745-746, Ave. Bq. 40 St. COMPLETA COLECCION Bóiler de teatro. Nuevos y un poco usados, desde \$7.50. Barney & Dave, 225 W. 46 St. CAMARAS FOTOGRAFICAS Y ACCESORIOS WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente a Gimble). Kodaks y todos los accesorios necesarios para el viajante de Nueva York.

ENTRE EL EJERCITO Y LA POLICIA

(Continuación de la 1.ª pág.)

der que ha permanecido varios días en nuestra capital. También embarcaron en dicho buque, el juez de Boston, Mr. Wherter Thayer, que fué el que se ocupó de los italianos Sacco y Vanzetti, que fueron más tarde electrocutados. Embarcó también Mr. J. P. Greney, jefe de la sociedad "Elks", cuyos miembros en gran número han visitado la Habana recientemente. La señora Leona Jeffery y ocho asociadas del Club Feminino de negocios y profesionales de New Orleans. El señor Américo Salas, la señorita Hortensia Salas y numerosos turistas americanos.

Vacación presidencial. HABANA, julio 20.—Ayer tarde abandonó el palacio presidencial el señor presidente de

Un peso máximo portugués en el programa de la pelea Tunney-Heeney

DE HART HUBBARD EN LAS OLIMPIADAS

La Temperatura y los Deportistas

POR JULIO GAZON M.

Hay que admitir que mientras casi todas las pasiones hallan un freno, no se ha encontrado aún lo que pueda atajar al deportivo entusiasmo. Una temperatura de 98 sobre el dicho "0", no es para el "fanático" de cualquier deporte diferente al más delicioso tiempo primaveral. Del mismo modo que para el "footballer" no hay nieve ni nada que se le parezca. Son unos seres privilegiados, al parecer, estos señores deportistas. Se trata acaso de una rara facultad de auto-sugestionarse a la "Fakir".

Heme aquí, instantes después de haber escrito una serie de sueltos sobre partidos de football, tennis y baseball—tres deportes de incesante actividad—a jugarlos mañana por estos contornos. Sólo de imaginarme lo que va a ser de estos señores cuando se hallan en pleno juego, estoy sudando "la gota gorda" y padeciendo horrores.

A pesar de que ayer mismo, entre once y doce de la mañana, causaba el asombro de los transeúntes "raquetando" como un condenado las banditas pelotas en las "courts" de mi barrio...

TUNNEY SE RETIRARA

Ahora vengo a convencerte de que no es una broma aquello de que Gene Tunney lee a Shakespeare. Y el campeón mundial le ha cogido tal horror al famoso de Mr. Shylock, que la sola idea de que sus acciones puedan asemejarlo a dicho personaje parece lo ha inducido a anunciar su retiro del cuadrilátero tras de su próximo combate con Tom Heeney en el Yankee Stadium.

No de otro modo se explica el que Tunney esté conforme con llevar a cabo su encuentro con el neozelandés a pesar del fracaso de índole financiera que todo el mundo le pronostica. A Gene, el depurador del boxeo, no le importa ya el dinero.

No obstante, es difícil creerlo. Si no fuera porque yo también he leído mis clásicos—Cervantes, por ejemplo—me encontraría completamente desorientado sobre la índole de las reacciones psicológicas (apuntó, che Tunney) del vencedor de Jack Dempsey.

LO DE "BIG BILL" TILDEN

La prensa se ha ocupado ya extensamente del deplorable caso de la suspensión temporal de "Big Bill" Tilden en vísperas de los más importantes "matches" por la Copa Davis, conviniendo los articulistas unánimemente en que se ha cometido una injusticia con el más formidable tenista que haya conquistado glorias para los Estados Unidos.

Tilden, en efecto, ha ocupado siempre una esfera aparte en el terreno del juego en sí; y junto con una técnica modernísima ha practicado una moral más en consonancia con los tiempos, que indudablemente no ha merecido la aprobación de algunos criterios, los cuales me figuro aferrados aún a tradicionales y puritanas mezquindades.

Y lo siento también por los "tres mosqueteros" del tennis francés, cuyo legítimo derecho a una rotunda confirmación de su supremacía queda, con la ausencia de Tilden del equipo norteamericano, lógicamente abatido.

EL ASESINO DE OBREGON NO SERA

(Continuación de la 1.ª pág.)

escudarse con "fanatismo religioso", sin tener su castigo.

En las calles de la capital han aparecido cartelones firmados por Juan Leal Lara sugiriendo la continuación del presidente Calles en el poder por otros dos años y que se convoquen nuevas elecciones en 1930, como el mejor medio de solucionar la situación actual.

El congreso decidirá

CIUDAD DE MEJICO, julio 20. (P.)—El congreso, compuesto principalmente de partidarios del presidente electo Obregón, se reunirá en sesión especial probablemente el 30 de julio para solucionar la cuestión de la sucesión presidencial suscitada por el asesinato.

Generalmente se cuenta con que se encontrará la forma para que el presidente Calles continúe en el poder.

Nueve días de duelo se observarán en todo Méjico mientras tanto en homenaje al presidente electo, cuyo cadáver era conducido hoy en tren a su nativo estado de Sonora para la inhumación.

El general Antonio Ríos Zertuche, inspector general de policía que maneja la investigación del crimen, anunció que del hecho es "responsable el clero católico". La policía continúa investigando para descubrir a los instigadores.

Monjas arrestadas

Veinte monjas católicas del convento de Villa Guadalupe, donde está la capital de la virgen patrona de Méjico, fueron arrestadas y su convento cerrado. Se les acusa de actividades religiosas en contravención a las leyes. Se las alojó en el cuartel de policía donde el asesino José León Toral está encerrado.

En la tumba del sacerdote Pro Juárez, fusilado en conexión con la tentativa contra Obregón por medio

SITIOS DE VERANO

MONTAÑAS DE CATSKILL

¿Quiere disfrutar

SUS VACACIONES EN MEDIO DE UN DELICIOSO PARAJE? EL

Hotel Perla de Cuba

ofrece condiciones ideales para pasar sus vacaciones en un sitio fresco y pintoresco

Esta es un hotel moderno, cómodo. Magnífica terraza. Excelente comida a la española y criolla.

SOLICITE INFORMES

Hotel Perla de Cuba

M. BARROS, Prop.

P. O. Box 487. Teléfono: 198

STAMFORD, N. Y.

Temporada de Verano

EN LAS ALTAS MONTAÑAS

HOTEL HABANA

ofrece a las personas que desean pasar sus vacaciones en el campo, magníficas oportunidades para disfrutar el tiempo de una manera agradable y divertida.

Excelente servicio y comodidad a precios razonables.

HOTEL HABANA

SANCHEZ Y MORANTE, Prop.

STAMFORD, N. Y. Tel. 119

FINCA DE ROGELIO DIAZ

Habitaciones buenas. Comidas a la española. Lago hermoso para bañarse y pescar. Precio \$15. Route 2, Port Jervis, N. Y. Teléfono: Port Jervis 1874.



De Hart Hubbard, célebre atleta norteamericano de la raza de color, es una de las esperanzas de los Estados Unidos en las Olimpiadas de Amsterdam. Conquistó el campeonato de los Juegos Olímpicos de 1924 en el salto largo y promete hacerlo esta vez también. Pero en Eddie Hamm, quien acaba de establecer un nuevo registro con un salto de 25 pies, 11 pulgadas y 1-8, tendrá un formidable rival.

Portugués-Galicia, Asturiano vs. Bayonne H., Hispano vs. Palestra

Seleccionado Sudamericano contra Seleccionado Español. Otros partidos en el interesante programa de football para mañana

C. ASTURIANO-BAYONNE H.

Este encuentro de revancha, que empezará a las cuatro y media en punto, arbitrado por Mr. Creighton, también en el Ulmer Park de Brooklyn, promete ser aún más reñido que el primero, cuando el Centro Asturiano derrotó a sus viejos rivales por el "score" mínimo después de un disputadísimo juego.

Los de Bayonne se han preparado con esmero y van a luchar con horror para igualar la cuenta. El Centro Asturiano, animado por su anterior victoria, espera repetir y se presentará dispuesto a todo.

Estará en disputa la hermosa copa Covadonga. Narcisín dará el "kick-off".

Infantiles

A la una y media de la tarde se enfrentarán en el mismo campo, o sea el Ulmer Park, los equipos infantiles del Centro Asturiano y el Vasco F. C., que se disputarán la copa Narcisín, donada por el señor R. Pérez.

El propio Narcisín dará el "kick-off" y promete ser uno de los más atentos espectadores.

SUDAMERICANOS-ESPAÑOLES

Los amantes del balmopé netamente hispano se hallan de enhorabuena. Dos selecciones, compuestas enteramente de jugadores de habla española—sudamericanos vs. españoles—chocarán mañana por la tarde a las tres, en el Ulmer Park de Brooklyn, durante la jira campestre que allí celebrará la Delegación del Centro Asturiano de la Habana.

Los seleccionadores han procurado reunir a los mejores elementos de dichas colonias, con los siguientes resultados:

Selección española: J. Gómez (Sardinero); M. Alvarez (Goyan); y Leonato Pérez (Hispano); L. Trabanco (Centro Asturiano); L. Garreta (Vasco); y Muñoz (Sardinero); Nick Arguinchona (Vasco); Soler (Vasco); Gil (Sardinero); Bello (Goyan); y Tito (Goyan).

Selección sudamericana: Caravaggio (Chilean); Silva (Chilean); y Juan Vidales (Argentino); Alcántara (Chilean); Vázquez (Argentino); y Mercado (Chilean); L. Valiente (S. American); Carlos Flores (Argentino); Carlos Flores (Argentino); Ramón Fretz (Chilean); Suplentes: Carpio, Romero, Carro, Osorio, Carmelo y Guayadejo.

Estos cuadros se disputarán doce medallas de oro. El partido será arbitrado por Mr. Charles Creighton y Estanislao Loayza, el famoso puñetista chileno, ha sido invitado a dar el "kick off".

FRATERNAL-PHOENIX

La Sociedad Fraternal Hispano Americana de Filadelfia y el Phoenix F. C. celebrarán mañana por la tarde, según previos avisos, un encuentro de carácter amistoso en el Schutzen Park de Filadelfia, Pennsylvania.

La Sociedad Fraternal presentará el siguiente equipo: Miller; Uruquay y Cuesta; Stums, McGuin y Oliver; McDonald, Lyons, M. Leal y Dick Ugalde.

VALPARAISO-ACONCAGUA

El Valparaíso F. C. y el equipo del vapor "Aconcagua" celebrarán mañana por la tarde, a las dos y media en punto, un encuentro de carácter amistoso en la cancha del Van Cortlandt Park de esta ciudad.

Chocarán asimismo los segundos cuadros de los mismos clubs.

GALICIA VS. S. C. P.

El Galicia Sporting Club, campeón del estado de Nueva York, y el Sport Club Português, campeón de la Liga Hispano Americana de Balmopé, sostendrán mañana por la tarde un encuentro en el Ironbound Field de Newark, N. J., que ha provocado un entusiasmo enorme entre los simpatizantes de ambos clubs.

En el curso de tres meses estos equipos se han enfrentado tres veces, ganando el Galicia dos encuentros y los portugueses uno. Todos estos partidos se definieron por es-

BASEBALL

LIGA NACIONAL C. H. E.

Filadelfia 4 6 0
St. Louis 5 8 1
Baterías: Ferguson y Lerman; Alcaide, Reinhart y Smith.

C. H. E.
Nueva York 10
Chicago 3 8 1

Baterías: Benton, Faulkner, Albridge y O'Farrell, Hogan; Malone Jones y Hartnett.

C. H. E.
Boston 4 8 1
Cincinnati 4 11 2

Baterías: Cantwell, Barnes y Taylor, sphorrr; Lucas y Plimich.

C. H. E.
Brooklyn 8 12 4
Pittsburgh 7 10 1

Baterías: Petty, Elliott, Clark y Gooch; Kremer, Dawson, Tauscher y Hargreaves.

LIGA AMERICANA C. H. E.

St. Louis 0 3 0
Filadelfia 4 11 0

Baterías: Crowder, Coffman y Manion, Schang; Sarnshaw y Cochran.

C. H. E.
Detroit 4 11 0
Washington 7 12 0

Baterías: Sorrell, Vangilder y Woodall; Jones y Kenna.

CONFERENCIA DEL DOCTOR MORLEY

AGENCIA TRENES. CIUDAD DE MEJICO.—El señor doctor Morley, el eminente mayólogo que se ha especializado hasta la sabiduría en la historia de la raza maya y en el estudio de sus monumentos arqueológicos, dió su segunda conferencia ante un público de más de ochocientos personas en el Auditorio de la Escuela Nacional Preparatoria. Esta plática abarcó el período maya hasta la disolución de Chichén Itzá en la disolución de la alianza de los Tres Cacicazgos. Habló también el doctor Morley de los trabajos que el Instituto Carnegie ha llevado a cabo en el estudio de Chichén Itzá en el período de 1927-1928 y expresó que se ha descubierto el templo de los Dinteles, que dentro de muy poco tiempo será rival en hermosura del Templo de los Guerreros. Este edificio, según las investigaciones hechas por el propio doctor Morley en el año de 1914 de la Era Cristiana. La sabia conferencia de este eminente maestro norteamericano maravilló a su auditorio, por la claridad de su expresión y la riqueza de imaginación con que describe estudios de un carácter tan austero como es la interpretación de los jeroglíficos y ornamentos de las ruinas mayas.

Lo de Hunter fue simplemente una práctica, desahuciándose de Gaslini en cincuenta segundos. El italiano se mostró inseguro y nervioso, y solo consiguió dos juegos, mientras que su adversario ganaba 18.

EL SR. BOUEY GANA \$25,000 EN LA BOLSA

El conocido comerciante chileno señor Sr. Bouey, propietario del boxeador chileno Estanislao Loayza, acaba de obtener un triunfo en la bolsa que ha añadido a su capital la respetable suma de \$25,000.

Una afortunada transacción—se limitó a decirnos el señor Bouey cuando le pedimos la confirmación de la nueva ayer tarde.

El señor Bouey es un comerciante y financiero de largos años de experiencia. Ha amasado y perdido tres fortunas, y va por la cuarta.

Pero ésta si no se me escapará—terminó diciendo.

EL CADAVER DE CARRANZA LLEGO

(Continuación de la 1.ª pág.)

evitan medio de demostrar a todos que la luctuosa ocasión que les reune es símbolo de la creciente inteligencia entre los dos países.

El padre del aviador, don Sebastián Carranza, se muestra crecientemente abrumado por la tensión de los acérrimos rivales, y reina enorme entusiasmo entre los fanáticos tanto cubanos como americanos. Jugarán dos partidos.

EL CADAVER DE CARRANZA LLEGO

(Continuación de la 1.ª pág.)

Evitan medio de demostrar a todos que la luctuosa ocasión que les reune es símbolo de la creciente inteligencia entre los dos países.

El padre del aviador, don Sebastián Carranza, se muestra crecientemente abrumado por la tensión de los acérrimos rivales, y reina enorme entusiasmo entre los fanáticos tanto cubanos como americanos. Jugarán dos partidos.

En San Antonio esperará el tren, en compañía del cónsul mejicano, la señora doña Rosita Carranza de Múzquiz, día del aviador muerto. Especialmente avisada por don Sebastián, hermano suyo, la dama ha recibido ya autorización para abordar el tren en un lugar conveniente.

Las ceremonias serán en San Antonio concurridas por muchos millares de compatriotas del capitán Carranza. Y dentro de unas cuantas horas, sus restos mortales, ya sobre territorio patrio, se encaminarán a su última morada entre el homenaje de veneración del pueblo.

Bordadoras con experiencia: estén siempre al corriente de estos anuncios. Una ojeada diaria no quita tiempo; no importa si tienen empleo; las buenas casas desean personal práctico, y las buenas oportunidades se demuestran su aptitud por el medio indiscutible de estar profesionalmente.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Hennessey vence

a Murguio y F.

Hunter a Gaslini

El equipo americano tiene casi asegurada la victoria

TILDEN ENTRE LOS ESPECTADORES

Hoy se verificará el partido por parejas

ESTADIO ROLAND GARROS.

Auteuil, Francia, julio 20. (P.)—Encontrándose "Big Bill" Tilden presente en calidad de simple "espectador" (es esta la primera vez que ocurre tal cosa en el transcurso de los últimos nueve años), el equipo norteamericano del torneo de tenis derrotó aplastantemente al de Italia en su primer choque por el privilegio de avanzar a la etapa "cumbre" de las competencias.

Mientras un ridículamente reducido gentío de quinientas personas presenciaba el espectáculo, el sonriente John Hennessey derrotó abrumadoramente al muy ponderado Murguio por 6-4, 7-5 y 6-2, después de que Hunter, jugando el primer partido Davis individual de su carrera, hubo derrotado a Plácido Gaslini en el encuentro inaugural de la serie de cinco con el "score" de 6-1, 6-1 y 6-0.

La ausencia de la potente raqueta de Tilden y su dominante personalidad le robó al día mucha de su atracción, pero no prohibió a sus compatriotas de exhibir un ataque y técnica que anonadó a los italianos, casi restándoles toda esperanza de triunfo.

El resultado de los partidos de hoy, que le da a los americanos una considerable ventaja, hace necesaria solamente una victoria para asegurar el match y avanzar a la fase decisiva del concurso. Y las apuestas favorecen por un notable margen a la pareja norteamericana de Lot y Hennessey en relación con el match doble de mañana en el que tendrán que habérselas con Murguio y Stefani.

No parece sino que la exclusión de Tilden del torneo por una supuesta violación de los reglamentos amateurs sólo consiguió inspirar a sus compañeros a mayores esfuerzos, cuyo juego fue excepcionalmente brillante y decidido.

Tilden, quien ocupaba uno de los asientos más conspicuos y aparecía más grave que de costumbre, fue el primero en felicitar a sus compatriotas tras sus rotundas victorias.

Mientras que Hunter, golpeando con hermosa fuerza, abrumó a Gaslini en una desigualada y nada interesante lucha, Hennessey produjo las únicas emociones de la tarde superando al barón en un match más reñido.

El noble italiano tenía una ventaja de 4-2 en el primer "set", y de 5-3 en el segundo, estando tres veces a un punto de la victoria, cuando Hennessey reaccionó y convirtió en victoria lo que se le vislumbraba como una derrota segura. El poderoso jugador italiano se batió valientemente, pero en vano. El último "set" fue muy fácil para el americano. De Murguio jugó desahucadamente, no pudiendo aguantar tan prominente figura que le había estado temporada en Europa.

Lo de Hunter fue simplemente una práctica, desahuciándose de Gaslini en cincuenta segundos. El italiano se mostró inseguro y nervioso, y solo consiguió dos juegos, mientras que su adversario ganaba 18.

El conocido comerciante chileno señor Sr. Bouey, propietario del boxeador chileno Estanislao Loayza, acaba de obtener un triunfo en la bolsa que ha añadido a su capital la respetable suma de \$25,000.

Una afortunada transacción—se limitó a decirnos el señor Bouey cuando le pedimos la confirmación de la nueva ayer tarde.

El señor Bouey es un comerciante y financiero de largos años de experiencia. Ha amasado y perdido tres fortunas, y va por la cuarta.

Pero ésta si no se me escapará—terminó diciendo.

EL CADAVER DE CARRANZA LLEGO

(Continuación de la 1.ª pág.)

evitan medio de demostrar a todos que la luctuosa ocasión que les reune es símbolo de la creciente inteligencia entre los dos países.

El padre del aviador, don Sebastián Carranza, se muestra crecientemente abrumado por la tensión de los acérrimos rivales, y reina enorme entusiasmo entre los fanáticos tanto cubanos como americanos. Jugarán dos partidos.

En San Antonio esperará el tren, en compañía del cónsul mejicano, la señora doña Rosita Carranza de Múzquiz, día del aviador muerto. Especialmente avisada por don Sebastián, hermano suyo, la dama ha recibido ya autorización para abordar el tren en un lugar conveniente.

Las ceremonias serán en San Antonio concurridas por muchos millares de compatriotas del capitán Carranza. Y dentro de unas cuantas horas, sus restos mortales, ya sobre territorio patrio, se encaminarán a su última morada entre el homenaje de veneración del pueblo.

Bordadoras con experiencia: estén siempre al corriente de estos anuncios. Una ojeada diaria no quita tiempo; no importa si tienen empleo; las buenas casas desean personal práctico, y las buenas oportunidades se demuestran su aptitud por el medio indiscutible de estar profesionalmente.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Estos anuncios son de carácter gratuito. No se cobra nada por ellos. Si desea más información, envíe un cupón a: Ayuntamiento de Madrid, Calle de Alcalá, 10, 1.ª planta.

Ni el campeón mundial ni su

retador se entrenaron ayer

El mal tiempo los obligó a pasar el día en reposo.—Francisco Cruz, boxeador portugués, en uno de los preliminares principales

SPECULATOR, N. Y., julio 20. (P.)—Opóngase Tex Rickard o Gene Tunney se propone volar hasta la ciudad de Nueva York el día de su combate, según palabras del propio campeón mundial con motivo de las declaraciones del promotor al efecto de que se opondrá a Gene repita lo de su primer encuentro con Jack Dempsey, cuando voló desde Stroudsburg a Filadelfia el mismo día de la batalla.

Sociedades Hispánicas

NEW YORK
Galicia Sporting Club y Casa de Galicia.—Celebró junta directiva el jueves pasado, tratándose de asuntos de suma importancia para bien y progreso de la sociedad, sobresaliendo el informe de la comisión de reglamento que presentó para discusión un boqueteo que fue leído por el señor Ramallo, presidente del comité, siendo admirable el trabajo que realizó dicho comité. Después de haber sido leído, se acordó que se hicieran copias para todos los directivos para que cada uno lo estudiara y rindiera un informe a la próxima junta directiva. Una vez aprobado por este cuerpo, se envió una copia a todos los socios para su discusión y aprobación en junta general.

También se dio lectura a una carta del señor Valentín Aguirre con la que adjuntó un cheque por valor de \$1,000.00, importe del depósito que esta sociedad tenía como garantía para la excursión que se había organizado a España, pero con motivo de haberse pospuesto la Exposición de Sevilla para el próximo año, la sociedad canceló la excursión con el consentimiento y cooperación del señor Aguirre y de la compañía francesa. La directiva acordó enviar al señor Aguirre un voto de gracias por los buenos servicios rendidos a la sociedad.

La junta directiva también acordó celebrar junta general el día 18 de agosto, presentando un informe detallado de todas las actividades realizadas por la sociedad durante el año.

Otro de los acuerdos fue el que el próximo número de "Hércules" sea extraordinario como programa del gran festival que celebrará la sociedad el día 12 de agosto en Ulmer Park. Dicho festival se titulará "Un Día en Galicia en el Ulmer Park". Será esta romería el reflejo de las fiestas de Santiago de Galicia.

La directiva toda quedó encargada de solicitar anuncios para el número extraordinario de "Hércules". Este ha de resultar muy interesante porque en él llevará las fotografías del Palacio de Casa de Galicia, así como también interesantes trabajos intelectuales. Es la opinión de toda la directiva que este programa ha

PATENTES

Escriba pidiendo nuestro libro GRATIS "COMO OBTENER UNA PATENTE" y el formulario de la forma de la invención. Envíe modelo o dibujo o descripción en español de su invento, para nuestra inspección y consejo GRATIS.

CONDICIONES RAZONABLES. PRONTO SERVICIO.
Las más altas referencias.

VICTOR J. EVANS & CO.
Victor Bldg. "D"
WASHINGTON, D. C.

ENFERMOS DE LAS PIERNAS Y VENAS VARICOSAS!

Una nueva edición ilustrada, en Español, tomada del famoso libro "Cómo curar mis piernas enfermas en mi propio hogar" será enviado gratis al que lo solicite. Este libro contiene vital información y le dice del método moderno cómo sanar curándose Ud. mismo en casa y seguir trabajando. Escriba a A. C. Liepe Pharmacy, 1041 Green Bay Ave., Milwaukee, Wis.

Alexander Brown, A. M., M. D.

Anuncia la reapertura de su consultorio, julio 20, 1928

en el Hotel Pasadena
Broadway y calle 61
Piso 10. Despacho 1007
Tel: Columbus 4286-7127

NOTA: El consultorio del Dr. Brown estuvo situado por 19 años en 44 West 65 Street.

Mejora los Dolores de Espalda

provenientes de los Riñones o de la Vejiga

a causa de la EDAD, úrese el

Santal Midy
Legítimo
Es Eficaz e Inofensivo
De venta en todas las farmacias.

PAUTAUBERGES SOLUTION

Para Toda Tos

Escriba PIDIENDO CIRCULAR

L. PAUTAUBERGE
153 Waverly Pl., New York, N.Y.

AGENCIAS FUNERARIAS

En caso de Defunción
Llame a "TRAFALGAR 8200"

FRANK E. CAMPBELL
"THE FUNERAL CHURCH" INC.
BROADWAY Y 66th STREET

RECUERDOS DEL ULTIMO VIAJE DE AMUNDSEN



En la parte superior se muestra un grabado de la región ártica, donde se cree posible se haya perdido el avión francés en que viajaban el capitán Amundsen y cinco compañeros suyos, del que nada más se ha vuelto a saber desde el día de su partida de Tromsø, Noruega.

Manuel González, 5.00; Domingo Vázquez, 1.00; Aurelio López, 1.00; Domingo Rodríguez, 2.00; Jimmy Castro, 1.00; M. Rodríguez, 1.00; Manuel Rivas, 0.50; Valentín Pardo, 0.25; Enrique Quintero, 1.00; Daniel Rodríguez, 2.00; Luis Rey, 0.30; José Vázquez, 1.00; Niño Romero, 2.00; Enrique Montes, 1.00; Carmen Pérez, 1.00; Señora Marina, 20.00; Eladio Tejedor, 15.00; José Cambra, 5.00; Albino Romero, 5.00; Jesús López, 5.00; Señora Cabanillas, 2.00; Manuel Pérez, 3.00; Rafael Pérez, 2.00; Rubustiano Rodríguez, 1.00. — Total: \$325.55.

Centro Asturiano de la Habana.
Delegación de N. Y.—Se han ultimado todos los preparativos para la gran fiesta campestre que esta sociedad celebra mañana domingo, día 22, en los terrenos de Ulmer Park.

Ha sido confeccionado un interesante programa, el que incluye tres partidos de balompié, cabiendo el honor de dar el saque del primer balón al conocido artista hispano Narcís.

Serán estos equipos: Centro Asturiano Infantil vs. Vasco Infantil; Una Selección Española vs. Una Selección Sudamericana, y el Centro Asturiano vs. Bayonne Hispano. Todos ellos se han estado entrenando con el mayor esmero, por lo que se confía en que han de resultar interesantes.

Habrán variadas y entretenidas cuecas para mujeres, niños y adultos; además no faltará la clásica "gaita y tamboril", juego de bolos, para el que se ha organizado un interesante concurso, y otras atracciones que harán que el día se pase lo más agradable posible.

Se organizarán bailes y danzas regionales, acompañados por orquestas y estudiantes particulares, además de dos nutridas orquestas.

Beneficencia Cubana.—Esta noche se celebrará el baile organizado por esta sociedad a beneficio del "team de baseball", en el "Juliette Hall". La fiesta dará principio a las 8 de la noche.

Reina gran entusiasmo entre los organizadores y sus amistades, con lo que se anticipa concurrirá bastante número de personas.

Chilean Social & Sporting Club.
—Hoy se llevará a efecto el cambio de directorio de esta institución según el reglamento de los estatutos. El acto se celebrará en la secretaría a las 8.30 p. m., habiendo sido citados a los socios para que comparezcan.

El directorio quedó compuesto por las siguientes personas: Presidente, señor Cecilio Mercado; vicepresidente, señor Raúl Morales; tesorero, señor C. Campbell; prosecretario, señor H. Gallardo; secretario, señor H. Hertz; prosecretario, señor Enrique Rojas; manager del primer equipo, señor H. Gallardo; capitán del primer equipo, señor Luis Alcántara P.

Sociedad Naturista Hispana.
—Tuvo lugar la interesante conferencia del doctor José M. Martínez en el campo de la sociedad, quien desarrolló su tema "Cómo Cura la Medicina Natural" en una forma sencilla y laconica, comprensible a todos cuantos le escucharon.

La concurrencia en ese día aumentó más de lo acostumbrado a consecuencia de la conferencia, y seguirá aumentando todas las semanas debido a las actividades educativas que esta sociedad llevará a cabo durante la estación veraniega.

El comité de instrucción tiene arreglados sus planes para dar una conferencia todos los domingos, cuyos tópicos se irán publicando semanalmente antes del día fijado para la conferencia.

El domingo 22 del corriente estará la conferencia a cargo del señor S. Leal, quien disertará sobre el tema "El Naturismo bajo el punto de vista terapéutico".

La conferencia comenzará a las 8 en punto de la tarde, y se dará el suficiente tiempo para las preguntas y respuestas relacionadas con el tema de la conferencia.

En esta conferencia se anunciará el tema y el miembro que tendrá a cargo la conferencia para el próximo domingo.

Está aumentando el número de suscriptores considerables, pues además de las diez familias hispanas que ya han vivido allí, han solicitado y pagado sus admisiones siete nuevos visitantes que irán instalarse al campo a principios de la próxima semana.

Han pedido informes un buen número de familias americanas amigas de la sociedad, quienes desearán instalarse también en el campo en la próxima semana.

El domingo diez y seis del actual salió para España en el "Cristóbal Colón" el miembro de la Sociedad Naturista Hispana, don Juan Martínez Argüelles, siendo acompañado

NEW YORK	
7.05 P. M.—Cuarteto de cuerdas "Beethoven".	WJZ, 8.30 P. M.—Banda de Goldman.
9.00 P. M.—El Hipódromo.	WMCA, 11.00 P. M.—Peleas de boxeo.
NEW YORK	
7.05 P. M.—WNYC, 526 M.	7.15 P. M.—"Johnson, monólogos."
7.30 P. M.—"Dilema sobre deportes."	7.45 P. M.—"Alarma de policía, baseball."
8.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	8.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
8.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	8.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
9.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	9.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
9.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	9.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
10.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	10.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
10.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	10.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
11.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	11.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
11.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	11.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
12.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	12.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
12.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	12.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
1.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	1.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
1.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	1.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
2.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	2.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
2.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	2.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
3.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	3.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
3.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	3.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
4.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	4.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
4.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	4.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
5.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	5.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
5.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	5.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
6.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	6.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
6.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	6.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
7.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	7.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
7.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	7.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
8.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	8.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
8.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	8.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
9.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	9.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
9.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	9.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
10.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	10.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
10.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	10.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
11.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	11.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
11.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	11.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
12.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	12.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
12.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	12.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
1.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	1.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
1.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	1.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
2.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	2.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
2.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	2.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
3.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	3.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
3.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	3.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
4.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	4.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
4.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	4.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
5.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	5.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
5.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	5.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
6.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	6.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
6.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	6.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
7.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	7.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
7.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	7.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
8.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	8.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
8.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	8.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
9.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	9.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
9.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	9.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
10.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	10.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
10.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	10.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
11.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	11.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
11.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	11.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
12.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	12.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
12.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	12.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
1.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	1.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
1.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	1.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
2.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	2.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
2.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	2.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
3.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	3.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
3.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	3.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
4.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	4.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
4.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	4.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
5.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	5.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
5.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	5.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
6.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	6.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
6.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	6.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
7.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	7.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
7.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	7.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
8.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	8.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
8.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	8.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
9.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	9.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
9.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	9.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
10.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	10.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
10.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	10.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
11.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	11.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
11.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	11.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
12.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	12.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
12.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	12.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
1.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	1.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
1.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	1.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
2.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	2.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
2.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	2.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
3.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	3.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
3.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	3.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
4.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	4.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
4.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	4.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
5.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	5.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
5.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	5.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
6.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	6.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
6.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	6.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
7.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	7.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
7.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	7.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
8.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	8.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
8.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	8.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
9.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	9.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
9.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	9.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
10.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	10.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
10.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	10.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
11.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	11.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
11.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	11.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
12.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	12.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
12.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	12.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
1.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	1.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
1.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	1.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
2.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	2.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
2.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	2.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
3.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	3.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
3.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	3.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
4.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	4.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
4.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	4.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
5.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	5.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
5.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	5.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
6.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	6.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
6.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	6.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
7.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	7.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
7.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	7.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
8.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	8.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
8.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	8.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
9.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	9.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
9.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	9.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
10.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	10.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
10.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	10.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
11.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	11.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
11.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	11.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
12.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	12.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
12.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	12.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
1.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	1.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
1.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	1.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
2.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	2.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
2.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	2.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
3.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	3.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
3.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	3.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
4.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	4.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
4.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	4.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
5.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	5.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
5.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	5.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
6.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	6.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
6.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	6.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
7.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	7.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
7.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	7.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
8.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	8.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
8.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	8.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
9.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	9.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
9.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	9.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
10.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	10.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
10.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	10.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
11.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	11.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
11.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	11.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
12.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	12.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
12.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	12.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
1.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	1.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
1.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	1.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
2.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	2.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
2.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	2.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
3.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	3.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
3.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	3.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
4.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	4.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
4.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	4.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
5.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	5.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
5.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	5.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
6.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	6.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
6.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	6.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
7.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	7.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
7.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	7.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
8.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	8.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
8.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	8.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
9.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	9.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
9.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	9.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
10.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	10.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
10.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	10.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
11.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	11.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
11.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	11.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
12.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	12.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
12.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	12.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
1.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	1.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
1.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	1.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
2.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	2.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
2.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	2.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
3.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	3.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
3.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	3.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
4.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	4.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
4.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	4.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
5.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	5.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
5.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	5.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
6.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	6.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
6.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	6.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
7.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	7.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
7.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	7.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
8.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	8.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
8.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	8.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
9.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	9.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
9.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	9.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
10.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	10.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
10.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	10.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
11.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	11.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
11.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	11.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
12.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	12.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
12.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	12.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
1.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	1.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
1.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	1.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
2.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	2.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
2.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	2.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
3.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	3.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
3.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	3.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
4.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	4.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
4.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	4.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
5.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	5.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
5.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	5.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
6.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	6.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
6.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	6.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
7.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	7.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
7.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	7.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
8.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	8.15 P. M.—"Beethoven, lecturas."
8.30 P. M.—"Beethoven, lecturas."	8.45 P. M.—"Beethoven, lecturas."
9.00 P. M.—"Beethoven, lecturas."	9.15 P.

Today's News

SATURDAY, JULY 21, 1928

NEW YORK

Activities of the Spanish societies. Obituaries. A recent heat relief due today; showers expected to aggravate humidity without cooling.

FOREIGN

Spain
The announced trip to Argentina of the well-known Spanish lecturer Ortega Gasset is eagerly looked for in the cultural centers of that republic.
Señor Echagüe, who just arrived from Argentina, declares that there is great expectation for seeing Irigoyen again at the head of that progressive republic.
The editor of "Heraldo de Madrid" has departed on a flight excursion of 16,000 kilometers

through all of Europa, expecting to make the trip in short time. He is to write his impressions.
Yesterday was opened a new university in Santander, Spain.
General Primo de Rivera is much satisfied for the results of his recent trip to Canfranc, on the Spanish side of the Pyrenees.
King Alfonso is already at Santander, waiting for the American yachtsmen taking part in the competitions for the cups of the Queen and King.
Madrid has approved an extraordinary budget for improvements in the city.
Spain has created by decree several bodies that will lead to bettering the relations of Spain with the republics of Spanish America.

Hispanic America
Two killed, several mortally wounded and other less seriously hurt in a clash between city police and soldiers of the Cuban army.
Colombian Senate repels a motion to send a condolence to Mexican government regretting Obregón assassination.
Great parade at Bogotá yesterday commemorating the anniversary of the independence.
Argentinian socialist deputy denounces the abnormal relations between Argentina and Russian Soviet.
President elect of Paraguay will be inaugurated next August 15.
Paraguayan chamber of deputies ask from Foreign Minister a report on Bolivian-Paraguay boundary line dispute.
Cuban government forbade the use of a trap to caught nickels.
Colonel Bell arrested at Havana in a mysterious way.
President Leguía of Perú talk cordially and enthusiastically about the Peruvian-Chilean diplomatic relations.
It is possible that South-American good offices solve the problem on boundary line between Bolivia and Paraguay.
Probably the Obregón assassin

will be judged and executed within today and tomorrow.
OTHER NEWS
The oppressive heat in Washington prompted Government officials to excuse departmental employees for the afternoon.
Porto Rico, a party of young fellows make an excursion to a boat; have some liquor to drink and almost get down.
CAMARAS DE COMERCIO Y NOTICIAS ECONOMICAS
AGENCIA TRENES
Cincoenta aeroplanos para la fuerza aérea
CIUDAD DE MEJICO. — La Secretaría de Guerra y Marina, por conducto de su Departamento Aeronáutico, acaba de contratar la fabricación de cincuenta aeroplanos militares en los talleres que en Tijuana tiene establecido el gobernador del Distrito Norte de la Baja California, general Abelardo Rodríguez.
Fue comisionado para formalizar el arreglo con aquella fábrica nacional de aeroplanos el general Juan F. Azárate, quien hizo un viaje expresamente a Tijuana para dar cuenta de las condiciones en que se encuentran aquellos talleres y para fijar los precios mínimos de este importante pedido.
Las máquinas que encargó el general Azárate, según instrucciones que tenía de la Secretaría de Guerra, serán de combate y de observación militar y de consiguiente no tendrán una gran capacidad para combustible, pues sus vuelos no excederán de seis, ocho y diez horas, y en cambio, estarán dotados de plataformas de ametrallamiento y de depósitos para bombas explosivas.
Reglamentos sobre la producción de azúcar
WASHINGTON, 20 de julio. — Reglamentos sobre la producción de azúcar en España e Italia vendrán como resultado de un acuerdo reciente entre el gobierno español y los productores italianos, según un informe recibido el jueves en el Departamento de Comercio en Washington del agregado comercial en Roma.
Los reglamentos dispondrán, se dice, el establecimiento de una oficina de ventas para la producción española e italiana, en un país europeo que todavía no ha sido elegido. Las cantidades del azúcar que se producirán, de acuerdo con sus respectivas capacidades de producción, se dividirán entre las minas

de azúcar.
NOTAS DEL PUERTO
LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados que ocurran en las fechas de llegada y salida de barcos.
LLEGAN
VAPORES DE CORREO Y DE PASAJE QUE SE ESPERAN
Sábado, 21 de julio.
Vapor Procedencia Salto
Chateau Thierry, San Francisco, Julio 21
City of St. Louis, San Francisco, Julio 21
MEXICO, Veracruz, Julio 21
Medford, Norfolk, Julio 21
New Amsterdam, Rotterdam, Julio 21
Seminole, Jacksonville, Julio 21
Domingo, 22 de julio.
Edison, Pinar del Rio, Julio 22
Evangeline, Yarmouth, Julio 22
Francisco, Liverpool, Julio 22
Hampton, Norfolk, Julio 22
TOLUA, Puerto Limón, Julio 22
Lunes, 23 de julio.
América, Kingston, Julio 23
American Merchant, Londres, Julio 23
Berenford, Oslo, Julio 23
BRIDGETOWN, Rio, Colombia, Julio 23
Cameronia, Glasgow, Julio 23
Dixie, Liverpool, Julio 23
Dixie, New Orleans, Julio 23
Port Victoria, Bermuda, Julio 23
Hamburg, Hamburgo, Julio 23
Iroquois, Miami, Julio 23
Minnetonka, Londres, Julio 23
PONCE, San Juan, Julio 23
SAN LORENZO, Santo Domingo, Julio 23
SANTA TERESA, Valparaíso, Julio 23
York, Bremen, Julio 23
Martes, 24 de julio.
América, Bremen, Julio 24
City of Birmingham, Savannah, Julio 24
Colombia, San Francisco, Julio 24
George Washington, Norfolk, Julio 24
Manchuria, San Francisco, Julio 24
MEXICO, Veracruz, Julio 24
ORIZABA, Habana, Julio 24
President Van Buren, alrededor del mundo, Julio 24

"Idria", controladas por el gobierno español y las empresas particulares italianas. "Monte Amiata", "Siele" y otras empresas de menos importancia.
Se dice que la primera tarea que se emprenderá bajo las disposiciones del nuevo acuerdo será la de vender las existencias de azúgar ya en depósitos en España e Italia, que se han acumulado durante el año recientemente terminado, debido a un exceso de producción y la falta de demanda de exportación en Italia, y la primera medida tomada será la de limitar el total de producción de las minas españolas así como de las italianas.

pañola, procedente de Cádiz y Barcelona, con pasaje, correo y mercancía en general.
Vinieron a bordo entre otros los siguientes pasajeros:
William J. Edwards, Lizzie P. McVinty, Jesse A. Locke, William F. Smith, Alice G. Smith, James G. Burke, Eugene H. Baker, Thomas Baker, Walter Baker, Harold P. Browne, Lucy F. Putnam, Vicente Ramón, Gladys North, Florence Niles, Cornelia Niles, Jessica Leigh, Charlotte Watrous, Lillian Genth, Juan Barba, Victoria Rivero, A. Trejo González, Guillermo Coll, Emiliano Castillo, Ana Anguera, Talía Crimmins, J. Terrera, Anselmo Botella, Gloria Terrera, Lillian Litchfield, Vicente Parigou, Ramona Posada, Teresa Ugarte, Andrés Herklotz, Consuelo Herklotz, Ramona Rodero, Adela Blasi, Emilio Aulet, Rosario Lucas, Luis J. Norzal, Carmen Cárcara, Francisca Crespo, Josefa Rojas, Teodora Rodríguez, Antonia Rodríguez, Cefreño Martínez, Jorge P. de Heredia, María Weyler, Valeriano Fernández, Rosa Pomar, José Marches, Mariano Calzada, Carmen Gómez, Francisco Segel, Leandro Magaña.
Vapor "Santa Cecilia"
Llegó ayer al muelle 33, Brooklyn, procedente del Callao, el vapor "Santa Cecilia", con pasaje, correo y mercancía en general. Vinieron a bordo de este vapor, entre otros, los siguientes pasajeros:
Señores B. Briceño, señorita A. J. Briceño, señorita B. Briceño, señorita A. Briceño, señores P. E. Conserueta, P. A. Gómez, A. Hadati, señorita Hadati, señorita A. Hadati, G. Muñoz, señora Rosario Navarro, señorita Navarro y una criada, J. A. Penzo, señorita A. M. Penzo, L. R. M. Penzo, F. Valdes, señorita G. Valdes, F. Valdes, señora Valdes, C. Vela, L. Vela, señora Vela.
OTROS VAPORES QUE SE ESPERAN
Sábado, 21 de julio.
Vapor Procedencia Salto
East Side, Cardiff, Junio 30
NOBLES, Sevilla, Julio 8
POMINO, Cristóbal, Julio 22
Saco, Boston, Julio 19
SALEN
Sábado, 21 de julio.
Vapor Destino H. de salida
América, Costa del Pacífico, 11:30 A. M.
Bermuda, Bermuda, 11 A. M.
Cleveland, Hamburgo, 11 A. M.
Conte Biancamano, Génova, 11 A. M.
CUTBERT, París, 11 A. M.
Drottningholm, Gotenhavn, 1 P. M.
George Washington, Norfolk, 1 P. M.
HOWICK HALL, Buenos Aires, 12 M.
It de France, Havre, 12 M.
KERET, Santo Domingo, 12 M.
KOTINA, Puerto Mela, 12 M.
LAUREL PARK, Santo Domingo, 12 M.
Mohawk, Jacksonville, 12 M.
Morus, New Orleans, 12:45 P. M.
New York, New York, 11 A. M.
Minnesota, Londres, 1 A. M.
MINARCO, Buenos Aires, 1 P. M.
Nicomach, Manchester, 11 A. M.
Nerissa, St. John, 11 A. M.
Nympha, Southampton, 1 A. M.
PORTO RICO, San Juan, 1 A. M.
Ranefjord, Noruega, 12 M.
Roben Adair, costa del Pacífico, 12 M.
San Jacinto, Galveston, 12 M.
SASSEN, Santo Domingo, 12 M.
Sembilan, Batavia, 12 M.
SIBONEY, Habana, 11 A. M.
THORPE FABLETUN, Santo Domingo, 11 A. M.
ULUA, Habana, 11 A. M.
United States, Copenhague, 12 M.
Veendam, Rotterdam, 12 M.
Lunes, 23 de julio.
City Chattanooga, Savannah, 4 P. M.
Evangeline, Yarmouth, 12 M.
Madison, Norfolk, 1 P. M.
Parrera, Melbourne, 1 P. M.
Martes, 24 de julio.
ARANA, Cartagena, 12 M.
Catalina, Génova, 12 M.
Cash County, Amberg, 1 P. M.
Cristóbal, Port au Prince, 1 P. M.
Hamilton, Norfolk, 12 M.
Iroquois, Miami, 12 M.
Missourian, costa del Pacífico, 12 M.
Miércoles, 25 de julio.
BARACOA, Puerto Colombia, 12 M.
BATA, Matanzas, 12 M.
PRINCE, Buenos Aires, 12 M.
East Side, Cardiff, 12 M.
Port Victoria, Bermuda, 11 A. M.
Liberty, Havre, 12 M.
LAGOS, Santo Domingo, 12 M.
L. Luckenbach, costa del Pacífico, 12 M.
PATAGONIA, Southampton, 12 M.
Rosario, Bombay, 12 M.
SOCIATES, Santo Domingo, 12 M.
Trolleholm, Malmö, 12 M.
Jueves, 26 de julio.
ACHILLES, Trinidad, 12 M.
ACONCAGUA, Valparaíso, 12 M.
Belleville, Rotterdam, 12 M.
ANANOV, Santiago, 12 M.
MANUEL ARNUS, Cádiz, 12 M.
Rousillon, Copenhague, 12 M.
SAN LORENZO, Santo Domingo, 12 M.
Thuringia, Hamburgo, 12 M.
West Islet, Cape Town, 12 M.
Viernes, 27 de julio.
Amer. Merchant, Londres, 4 P. M.
Bacchus, Port au Prince, 3 P. M.
Francisco, Hull, 12 M.
LAPONIA, Buenos Aires, 12 M.
Patria, Marsella, 12 M.
York, Bremen, 11 A. M.
SALIDA DE PASAJEROS
Sale hoy del muelle 16, Rio del Este, con destino a Kingston, Puerto Barrios y Santiago, el vapor "Santa Cecilia", de la United Fruit Co., con pasaje, correo y mercancía en general.
Salen a bordo de este vapor, entre otros, los siguientes pasajeros:
Señores H. Briceño, Rodrick Bloomfield, señorita Hilda Brown y hijo, Wm. Brown, John Brown, señorita Rose Flynn, Gus Frank, E. R. Goble, señora E. R. Goble, Harry S. Hartwell, señora Bertie Hartwell, G. S. Horlock, Hull la Tronca, John A. Lavie, señorita Florence Mac Kenzie, señorita Helen de Millan, doctor J. Grant Mathews, señora Elizabeth Mathews, Gustav Mand, A. C. Meyers, señora A. C. Meyers, Edward H. Nelson, Walter J. Redmond, Herbert R. Smith, Mr. Waldron, Alfred L. Webb, Oswald Wittschies.
Vapor "Idria"
Sale hoy del muelle 9 del Rio del Norte, hacia 11 A. M., con destino a la Habana, el vapor "Idria", de la United Fruit Co., con pasaje, correo y mercancía en general.
Salen a bordo de este vapor, entre otros, los siguientes pasajeros:
Señores Agudado, Robert Bay, señora Nancy Bay, W. E. Barbour, Ricardo Beati, señora Mildred Bigger, Mr. Bobbet, señorita Marie Brown, Antonio Burgos, señora Forbush, Bartolomeo Leopold Casas, Arthur Chikering, señorita Mae Curley, señorita L. Corrick, Hector del Aio, señorita Macy P. Davis, Raymond P. Davis, señora Anna Dominguez, Max Ditter, Archibald Ellis, T. Fort, señora María Gahan, Luis Garcia, señora Magdalena Garcia, señorita Mercedes Garcia, señorita Blain Goddard, Frances Lacayo, señora Amanda Lacayo.
LLEGADA DE PASAJEROS
Vapor "Manuel Arnus"
Llegó ayer al muelle 33, Brooklyn, procedente del Callao, el vapor "Manuel Arnus", de la Compañía Transatlántica Española.
Directorio de Exportación e Importación
Maquinaria
ROJO FABIAN & CO.
370 BROADWAY
EXPORTADORES-COMISIONISTAS
Maquinaria y accesorios en general para ingenios, fundiciones, material para construcción y para fabricas de cualquier otra índole.
SOLICITEN COTIZACIONES O PRECUPUESTOS.
Tejidos
Mt. Vernon — Woodberry
Lona de algodón de todas clases.
Condorilla e hilados de algodón.
Telas de color para vestidos "Coverlet", Mexicana, Genuina blanca.
TURNER, HALSEY CO.
74 Leonard St., New York

A ESPAÑA

Viaje Especial Directo a SANTANDER, GIJON LA CORUÑA, CADIZ Y BARCELONA

En el nuevo y magnifico vapor

"MANUEL ARNUS"

Julio 26

PRECIOS DEL PASAJE

Primera, \$150.00 — Segunda, \$120.00

VIAJE INAUGURAL DEL NUEVO Y LUJOSO VAPOR

"Juan Sebastián Elcano"

Agosto 9

Para CADIZ y BARCELONA

PRECIOS DEL PASAJE

Primera \$175.00 Segunda \$130.00 Preferente \$100.00 Tercera \$87.00

PARA LA CORUÑA, GIJON, SANTANDER y BILBAO

Los vapores más rápidos y directos a España

"ALFONSO XIII"

Agosto 12—Septiembre 25

"CRISTOBAL COLON"

Septiembre 3

PRECIO DEL PASAJE:

Primera \$185.00 Segunda \$131.00 Preferente \$100.00 Tercera \$87.00

En el pasaje de tercera está incluido el billete de ferrocarril desde el puerto de desembarque hasta cualquier ciudad de España.

COMODOS CAMAROTES Y AMPLIOS COMEDORES

PIDAN INFORMES A

SPANISH ROYAL MAIL LINE AGENCY, Inc.

24 State Street, New York — Tel. Bowling Green 5150



Nuestro emblema simboliza:

Fuerza
Expansion
y
Vigilancia

Entre las amplias facilidades y ventajas que ofrece nuestro Banco, sobresalen:

La experiencia de más de un siglo en todos los ramos bancarios.

El servicio personal y la decidida cooperación a cada uno de nuestros clientes en cualquier asunto relacionado con su bienestar.

El enorme volumen de negocios que nos permite ejecutar las órdenes de nuestros clientes a un costo mínimo.

Nuestra Institución figura en la primera línea de Bancos Nacionales y garantiza sus operaciones con un capital y reservas de más de sesenta millones de dólares y un activo que excede de cuatrocientos millones.

The BANK of AMERICA

NATIONAL ASSOCIATION
NEW YORK
Banco Nacional Fundado en 1812

Si no puede pasar por nuestras oficinas, envíenos sus órdenes por correo.

SECCIONES ESPAÑOLAS

44 WALL STREET — Antes Banco Perera

Horas de oficina: de las 9 de la mañana a las 5 de la tarde. Sábados hasta la una de la tarde.

680 BROADWAY — Antes Bowery and East River National Bank

Horas de oficina: de las 9 de la mañana a las 5 de la tarde. Sábados hasta la una de la tarde.

Los lunes hasta las 8 y media de la noche

Una Reputable Institución Bancaria Para Usted

Le invitamos para que se aproveche de todas las facilidades de esta institución

Sobre los depósitos de cuentas especiales en dólares, pagamos el 4% de interés.
Sobre depósitos en Pesetas el 3% por año.

Conducimos un departamento especial ESPAÑOL para la transmisión de fondos a cualquier parte de España o Hispano América.

Pasajes de vapores para puertos españoles y sudamericanos.

BANCA COMMERCIALE ITALIANA TRUST COMPANY

Capital \$2,000,000. Reservas \$1,750,000.

62-64 WILLIAM STREET
Teléfono John 4660
35-37-39 SIXTH AVENUE (esq. 4th St.)
Teléfono John 4660
NEW YORK

Oficina 6a. Ave. HORAS:
Diariamente de 9 A. M. a 5 P. M.
LUNES Y SABADOS de 9 A. M. a 5 P. M.

VENDEMOS B. C. I. TRAVELLERS CHECKS

UNA SUBSCRIPCION a LA PRENSA a favor de alguno de sus parientes o amigos residentes en la patria lejana, llevará diariamente un recuerdo del donante.—
245 CANAL STREET, NEW YORK, N. Y.

GRACE NATIONAL BANK

Los conocimientos derivados de la experiencia adquirida durante tres cuartos de siglo en el comercio e industria de los países de habla española, están a la disposición de los clientes de esta institución. Los empleados de habla española en este Banco están al servicio para cualquier consulta o consejo que deseen los visitantes o miembros de la colonia hispana de los Estados Unidos.

Servicio bancario internacional completamente organizado

Especializamos en seguridades hispanoamericanas

Admitimos cuentas de visitantes por poco tiempo

Remesas a Hispano América y España atendidas con especial cuidado

7 HANOVER SQUARE NEW YORK CITY

BANCO PASTOR

Antes SOBRINOS DE JOSE PASTOR

CASA FUNDADA EN 1776 CAPITAL: PTAS. 17,000,000

LA CORUÑA

SUCURSALES: — VIGO, LUGO, ORENSE, FERROL, VIVERO, SARRIA Y MONFORTE

Pidan los giros a nuestro cargo o al de nuestros corresponsales.

INTERESES QUE ABONAMOS EN CUENTA PESETAS

A la vista..... 2 1/2 %

3 meses..... 3 %

6 meses..... 3 1/2 %

1 año..... 4 %

ABRIMOS CUENTAS EN DOLARES ABONANDO INTERESES.

Damos Información Gratuitamente Sobre Acciones Bancarias e Industriales

ANTES DE COMPRAR O VENDER VISITE NUESTRAS OFICINAS

INTERESES EN DEPOSITOS AL 4 1/2 % Pagaderos mensualmente

BANCO DI SESA & DI SESA

114 Mulberry St., New York — Tel.: Canal 3191-2-3

Ayuntamiento de Madrid

PARA ESPAÑA

Servicio Rápido

LOS MAGNIFICOS VAPORES DE CLASE UNICA

Directo a

VIGO y SANTANDER

"ROUSSILLON"..... Julio 26, Octubre 4

(17,380 toneladas de desplazamiento)

"LA BOURDONNAIS"..... Septiembre 6

(15,350 toneladas de desplazamiento)

"CHICAGO"..... Septiembre 20

(14,250 toneladas de desplazamiento)

Viaje Extraordinario Directo a

VIGO

DEL FAMOSO VAPOR FRANCES

"SUFFREN"

(21,300 toneladas de desplazamiento)

AGOSTO 9

Precio mínimo en cámara \$135 más \$5 impuesto

Tercera clase \$87 más \$5 impuestos

En el pasaje de tercera está incluido el billete de ferrocarril desde el puerto de desembarque hasta cualquier ciudad de importancia de España.

Billetes de ida a los puntos indicados y regreso desde

Vigo \$158.00 Mas impuestos.

PARA PASAJES O CUALQUIER OTRO INFORME DIRIJANSE AL AGENTE AUTORIZADO

VALENTIN AGUIRRE

82 BANK STREET, NEW YORK

Chelsea 9040 y 2705

Agente autorizado para la venta de billetes de pasaje de todas las compañías marítimas. Vendo pasajes a los precios de tarifa de las compañías para Sud América, Centro América, Antillas, Europa y demás partes del mundo